



#### Obsah

#### II Nelegislativní akty

##### NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/268 ze dne 14. února 2017 o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury** ..... 1
- ★ **Nařízení Komise (EU) 2017/269 ze dne 16. února 2017, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 o statistice pesticidů, pokud jde o seznam účinných látek <sup>(1)</sup>** ..... 4
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/270 ze dne 16. února 2017, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky sulfurylfluorid <sup>(1)</sup>** 48
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/271 ze dne 16. února 2017, kterým se konečné antidumpingové clo uložené nařízením Rady (ES) č. 925/2009 na dovoz některých hliníkových fólií pocházejících z Čínské lidové republiky rozšiřuje na dovoz některých mírně upravených hliníkových fólií** ..... 51
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/272 ze dne 16. února 2017 o zahájení šetření možného obcházení antidumpingových opatření uložených prováděcím nařízením Rady (EU) č. 1331/2011 na dovoz některých bezešvých trubek a dutých profilů z nerezavějící oceli pocházejících z Čínské lidové republiky dovozem zasílaným z Indie bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Indie, a o zavedení celní evidence tohoto dovozu** ..... 64
- Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/273 ze dne 16. února 2017 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny ..... 70

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

ROZHODNUTÍ

- ★ **Rozhodnutí Evropské centrální banky (EU) 2017/274 ze dne 10. února 2017, kterým se stanoví zásady pro poskytování zpětné vazby k plnění úkolů dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů a zrušuje rozhodnutí (EU) 2016/3 (ECB/2017/6) ..... 72**

## II

(Nelegislativní akty)

## NAŘÍZENÍ

## PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/268

ze dne 14. února 2017

## o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 57 odst. 4 a čl. 58 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistilo jednotné používání kombinované nomenklatury připojené k nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 <sup>(2)</sup>, je nutné přijmout opatření týkající se zařazení zboží uvedeného v příloze tohoto nařízení.
- (2) Nařízení (EHS) č. 2658/87 stanovilo pro výklad kombinované nomenklatury všeobecná pravidla. Tato pravidla se používají i pro jakoukoliv jinou nomenklaturu, která je na kombinované nomenklatuře zcela či zčásti založena nebo která k ní přidává jakékoli další členění a která je stanovena zvláštními předpisy Unie s ohledem na uplatňování sazebních a jiných opatření týkajících se obchodu se zbožím.
- (3) Podle zmíněných všeobecných pravidel by mělo být zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze zařazeno do kódu KN uvedeného ve sloupci 2, vzhledem k důvodům uvedeným ve sloupci 3 této tabulky.
- (4) Je vhodné umožnit, aby držitel mohl závazné informace o sazebním zařazení zboží dotčeného tímto nařízením, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nadále používat po určitou dobu podle čl. 34 odst. 9 nařízení (EU) č. 952/2013. Tato doba by měla být stanovena na tři měsíce.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze se zařazuje v rámci kombinované nomenklatury do kódu KN uvedeného ve sloupci 2 této tabulky.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1).

*Článek 2*

Závazné informace o sazebním zařazení zboží, které nejsou v souladu s tímto nařízením, mohou být nadále používány podle ustanovení čl. 34 odst. 9 nařízení (EU) č. 952/2013 po dobu tří měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. února 2017.

*Za Komisi,  
jménem předsedy,  
Stephen QUEST  
generální ředitel  
Generální ředitelství pro daně a celní unii*

## PŘÍLOHA

Popis zboží	Zařazení (kód KN)	Odůvodnění
(1)	(2)	(3)
<p>Výrobek sestávající z bílých tablet složených z:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— steviol-glykosidů,</li> <li>— uhličitanu sodného,</li> <li>— citronanu sodného,</li> <li>— leucinu.</li> </ul> <p>200 tablet (každá o hmotnosti 56 mg) v balení pro drobný prodej v kapesním dávkovači.</p> <p>Kalorická hodnota výrobku je 0,06 kcal na tabletu.</p>	2106 90 92	<p>Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1 a 6 pro výklad kombinované nomenklatury, poznámce 1 b) ke kapitole 38 a na znění kódů KN 2106, 2106 90 a 2106 90 92.</p> <p>V souladu s poznámkou 1 b) ke kapitole 38 nelze výrobek považovat za chemický výrobek kapitoly 38, neboť obsahuje látky s výživovou hodnotou typu používaného při přípravě potravin. Výživová hodnota není nijak omezena.</p> <p>Steviol-glykosidy a leucin se považují za látky s výživovou hodnotou (viz rovněž vysvětlivky k harmonizovanému systému (HS) ke kapitole 38, Všeobecné vysvětlivky, předpředposlední a předposlední odstavec).</p> <p>Přípravky (jako tablety) sestávající ze sladidla a potravin používané pro účely slazení by měly být zařazeny do čísla 2106 (viz též vysvětlivky k HS k číslu 2106, bod 10).</p> <p>Výrobek je proto třeba zařadit do čísla 2106 jako ostatní potravinové přípravky kódu KN 2106 90 92.</p>

**NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/269****ze dne 16. února 2017,****kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 o statistice pesticidů, pokud jde o seznam účinných látek****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 ze dne 25. listopadu 2009 o statistice pesticidů <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 1185/2009 stanoví společný rámec pro tvorbu srovnatelných evropských statistik o prodeji a používání pesticidů.
- (2) Komise by měla pravidelně, alespoň každých pět let, upravovat seznam látek, které mají být sledovány, a jejich klasifikaci do kategorií přípravků a chemických skupin uvedených v příloze III. Jelikož seznam v příloze uvedeného nařízení byl naposledy aktualizován v roce v roce 2011 nařízením Komise (EU) č. 656/2011 <sup>(2)</sup>, je třeba jej znovu aktualizovat pro období 2016–2020.
- (3) Vzhledem k počtu látek a složitosti identifikace relevantních sloučenin a jejich klasifikace je pro národní statistické úřady obtížné vytvořit potřebné nástroje pro sběr informací o používání pesticidů a jejich uvádění na trh. Proto by se měly zařadit jen ty látky, kterým přidělila identifikační číslo jedna nebo obě hlavní mezinárodně uznávané instituce pro registraci chemických sloučenin nebo pesticidů: Chemical Abstracts Service Americké chemické společnosti (CAS) a Collaborative International Pesticides Analytical Council (CIPAC).
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro evropský statistický systém,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Příloha III nařízení (ES) č. 1185/2009 se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. února 2017.

*Za Komisi**předseda*

Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 324, 10.12.2009, s. 1.<sup>(2)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 656/2011 ze dne 7. července 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 o statistice pesticidů, pokud jde o definice a seznam účinných látek (Úř. věst. L 180, 8.7.2011, s. 3).

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA III

## HARMONIZOVANÁ KLASIFIKACE LÁTEK

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (!)	CIPAC (?)
Fungicidy a baktericidy		PES_F				
	Anorganické fungicidy	F01				
		F01_01	SLOUČENINY MĚDI			
		F01_01_01		BORDEAUXSKÁ JÍCHA	8011-63-0	44.604
		F01_01_02		HYDROXID MĚDNATÝ	20427-59-2	44.305
		F01_01_03		OXID MĚDNÝ	1319-39-1	44.603
		F01_01_04		OXYCHLORID MĚDNATÝ	1332-40-7	44.602
		F01_01_05		TROJSYTNÝ SÍRAN MĚDNATÝ	1333-22-8	44.606
		F01_01_06		OSTATNÍ SOLI MĚDI		44
		F01_02	ANORGANICKÁ SÍRA			
		F01_02_01		SÍRA	7704-34-9	18
		F01_99	OSTATNÍ ANORGANICKÉ FUNGICIDY			
		F01_99_01		POLYSULFID VÁPENATÝ	1344-81-6	17
		F01_99_03		FOSFONÁTY DRASELNÉ (DŘÍVE FOSFORITAN DRASELNÝ)	13977-65-6 13492-26-7	756
		F01_99_06		FOSFORITAN DISODNÝ		808

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F01_99_07		HYDROGENUHLIČITAN DRASELNÝ	298-14-6	853
		F01_99_99		OSTATNÍ ANORGANICKÉ FUNGICIDY		
	Fungicidy na bázi karbamátů a dithiokarbamátů	F02				
		F02_01	FUNGICIDY NA BÁZI KARBANILÁTU			
		F02_01_01		DIETHOFENKARB	87130-20-9	513
		F02_02	FUNGICIDY NA BÁZI KARBAMÁTU			
		F02_02_01		BENTHIAVALIKARB-ISOPROPYL	413615-35-7 177406-68-7	744
		F02_02_02		IPROVALIKARB	140923-17-7	620
		F02_02_03		PROPAMOKARB	24579-73-5	399
		F02_03	FUNGICIDY NA BÁZI DITHIOKARBA- MÁTU			
		F02_03_01		MANKOZEB	8018-01-7	34
		F02_03_02		MANEB	12427-38-2	61
		F02_03_03		METIRAM	9006-42-2	478
		F02_03_04		PROPINEB	12071-83-9	177
		F02_03_05		THIRAM	137-26-8	24
		F02_03_06		ZIRAM	137-30-4	31
		F02_99	OSTATNÍ FUNGICIDY NA BÁZI KAR- BAMÁTŮ A DITHIOKARBAMÁTŮ			



Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F02_99_99		OSTATNÍ FUNGICIDY NA BÁZI KARBAMÁTŮ A DITHIOKARBAMÁTŮ		
	Fungicidy na bázi benzimidazolů	F03				
		F03_01	FUNGICIDY NA BÁZI BENZIMIDAZOLU			
		F03_01_01		KARBENDAZIM	10605-21-7	263
		F03_01_02		FUBERIDAZOL	3878-19-1	525
		F03_01_03		THIABENDAZOL	148-79-8	323
		F03_01_04		THIOFANÁT-METHYL	23564-05-8	262
		F03_99	OSTATNÍ FUNGICIDY NA BÁZI BENZIMIDAZOLŮ			
		F03_99_99		OSTATNÍ FUNGICIDY NA BÁZI BENZIMIDAZOLŮ		
	Fungicidy na bázi imidazolů a triazolů	F04				
		F04_01	FUNGICIDY NA BÁZI KONAZOLU			
		F04_01_02		BROMUKONAZOL	116255-48-2	680
		F04_01_03		CYPROKONAZOL	94361-06-5	600
		F04_01_04		DIFENOKONAZOL	119446-68-3	687
		F04_01_05		EPOXIKONAZOL	106325-08-0	609
		F04_01_06		ETRIDIAZOL	2593-15-9	518
		F04_01_07		FENBUKONAZOL	114369-43-6	694
		F04_01_08		FLUCHINKONAZOL	136426-54-5	474

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F04_01_10		FLUTRIAFOL	76674-21-0	436
		F04_01_11		IMAZALIL (ENILKONAZOL)	35554-44-0	335
		F04_01_12		IPKONAZOL	125225-28-7	798
		F04_01_13		METKONAZOL	125116-23-6	706
		F04_01_14		MYKLOBUTANIL	88671-89-0	442
		F04_01_15		PENKONAZOL	66246-88-6	446
		F04_01_16		PROPIKONAZOL	60207-90-1	408
		F04_01_17		PROTHIOKONAZOL	178928-70-6	745
		F04_01_18		TEBUKONAZOL	107534-96-3	494
		F04_01_19		TETRAKONAZOL	112281-77-3	726
		F04_01_20		TRIADIMENOL	55219-65-3	398
		F04_01_21		TRIFLUMIZOL	99387-89-0	730
		F04_01_22		TRITIKONAZOL	131983-72-7	652
		F04_02	FUNGICIDY NA BÁZI IMIDAZOLU			
		F04_02_01		CYAZOFAMID	120116-88-3	653
		F04_02_02		FENAMIDON	161326-34-7	650
		F04_02_03		TRIAZOXID	72459-58-6	729
		F04_99	OSTATNÍ FUNGICIDY NA BÁZI IMIDAZOLŮ A TRIAZOLŮ			
		F04_99_01		AMETOKTRADIN	865318-97-4	818

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F04_99_02		AMISULBROM	348635-87-0	789
		F04_99_03		TRICYKLAZOL	41814-78-2	547
		F04_99_99		OSTATNÍ FUNGICIDY NA BÁZI IMIDAZOLŮ A TRIAZOLŮ		
	Fungicidy na bázi morfolinů	F05				
		F05_01	FUNGICIDY NA BÁZI MORFOLINU			
		F05_01_01		DIMETHOMORF	110488-70-5	483
		F05_01_02		DODEMORF	1593-77-7	300
		F05_01_03		FENPROPIMORF	67564-91-4	427
		F05_99	OSTATNÍ FUNGICIDY NA BÁZI MORFOLINŮ			
		F05_99_99		OSTATNÍ FUNGICIDY NA BÁZI MORFOLINŮ		
	Fungicidy mikrobiologického nebo botanického původu	F06				
		F06_01	Mikrobiologické fungicidy			
		F06_01_01		AMPELOMYCES (KMEN AQ10)	QUISQUALIS	589
		F06_01_02		AUREOBASIDIUM (KMENY DSM 14940-1)	PULLULANS	809, 810
		F06_01_03		BACILLUS SUBTILIS (KMEN QST 713)		661

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F06_01_04		CONIOTHYRIUM MINITANS		614
		F06_01_05		GLIOCLADIUM CATENULATUM (KMEN J1446)		624
		F06_01_08		PSEUDOMONAS CHLORORAPHIS (KMEN MA342)		574
		F06_01_09		PSEUDOZYMA FLOCCULOSA		669
		F06_01_11		TRICHODERMA HARZIANUM RIFAI (KMEN T-22, KMEN ITEM 908)		816
		F06_01_12		CANDIDA OLEOPHILA (KMEN O)		946
		F06_01_14		PHLEBIOPSIS GIGANTEA (NĚKOLIK KMENŮ)		921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934
		F06_01_15		PSEUDOMONAS SP. (KMEN DSMZ 13134)		935
		F06_01_16		PYTHIUM OLIGANDRUM (KMEN M1)		936
		F06_01_17		STREPTOMYCES K61 (KMEN K61) (DŘÍVE STREPTOMYCES GRISEOVIRI- DIS)		937
		F06_01_18		TRICHODERMA ASPELLERUM (KMEN ICC012, KMEN T25, KMEN TV1) (DŘÍVE T. HARZIANUM)		938, 939, 940
		F06_01_19		TRICHODERMA ASPERELLUM (KMEN T34)		941

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F06_01_20		TRICHODERMA ATROVIRIDE (KMEN IMI 206040, KMEN T11) (DŘÍVE T. HARZIANUM)		942, 943
		F06_01_21		TRICHODERMA ATROVIRIDE (KMEN I-1237)		944
		F06_01_22		TRICHODERMA GAMSII (KMEN ICC080) (DŘÍVE T. VIRIDE)		945
		F06_01_23		TRICHODERMA POLYSPORUM (KMEN IMI 206039)		946
		F06_01_24		VERTICILLIUM ALBO-ATRUM (KMEN WCS850) (DŘÍVE VERTICILLIUM DAHLIAE)		948
		F06_01_25		BACILLUS AMYLOLIQUEFACIENS (KMEN MBI 600)		
		F06_01_26		BACILLUS AMYLOLIQUEFACIENS (KMEN FZB24)		
		F06_01_27		SACCHAROMYCES CEREVISIAE (KMEN LAS02)		
		F06_01_28		TRICHODERMA ATROVIRIDE (KMEN SC1)		
		F06_01_29		BACILLUS AMYLOLIQUEFACIENS SUBSP. PLANTARUM (KMEN D747)		
		F06_01_30		BACILLUS PUMILUS (KMEN QST 2808)		
		F06_02	BOTANICKÉ FUNGICIDY			
		F06_02_01		EUGENOL	97-53-0	

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F06_02_02		GERANIOL	106-24-1	
		F06_02_03		THYMOL	89-83-8	900
		F06_02_04		VÝTAŽEK Z KAJEPUTU STRÍDAVOLI- STÉHO (TEA TREE)	68647-73-4	914
		F06_02_05		LAMINARIN	9008-22-4	671
		F06_02_06		PÍSKAVICE ŘECKÉ SENO – PRÁŠEK ZE SEMEN (FEN 560)		858
		F06_02_07		VÝTAŽEK Z KŘÍDLATKY SACHALIN- SKÉ		
		F06_99	OSTATNÍ FUNGICIDY MIKROBIOLO- GICKÉHO NEBO BOTANICKÉHO PŮ- VODU			
		F06_99_01		CEREVISAN		980
	Baktericidy	F07				
		F07_01	ANORGANICKÉ BACTERICIDY			
		F07_01_01		CHLORNAN SODNÝ	7681-52-9	848
		F07_01_02		SÍRAN HLINITÝ	10043-01-3	849
		F07_99	OSTATNÍ BACTERICIDY			
	Ostatní fungicidy a baktericidy	F99				
		F99_01	ALIFATICKÉ DUSÍKATÉ FUNGICIDY			
		F99_01_01		CYMOXANIL	57966-95-7	419
		F99_01_02		DODIN	2439-10-3	101
		F99_02	FUNGICIDY NA BÁZI AMIDU			
		F99_02_01		CYFLUFENAMID	180409-60-3	759

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F99_02_02		FLUOPIKOLID	239110-15-7	787
		F99_02_03		PROCHLORAZ	67747-09-5	407
		F99_02_04		SILTHIOFAM	175217-20-6	635
		F99_02_05		ZOXAMID	156052-68-5	640
		F99_02_06		MANDIPROPAMID	374726-62-2	783
		F99_02_07		PENTHIOPYRAD	183675-82-3	824
		F99_02_08		BENZOVINDIFLUPYR	1072957-71-1	981
		F99_02_09		ISOFETAMID	875915-78-9	972
		F99_02_10		MANDESTROBIN	173662-97-0	
		F99_02_11		FLUOPYRAM	658066-35-4	807
		F99_03	FUNGICIDY NA BÁZI ANILIDU			
		F99_03_01		BENALAXYL	71626-11-4	416
		F99_03_02		BOSKALID	188425-85-6	673
		F99_03_03		KARBOXIN	5234-68-4	273
		F99_03_04		FENHEXAMID	126833-17-8	603
		F99_03_05		FLUTOLANIL	66332-96-5	524
		F99_03_06		METALAXYL-M	70630-17-0	580
		F99_03_07		METALAXYL	57837-19-1	365
		F99_03_08		BENALAXYL-M	98243-83-5	766

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F99_03_09		BIXAFEN	581809-46-3	819
		F99_03_12		ISOPYRAZAM	881685-58-1	963
		F99_03_13		FLUXAPYROXAD	907204-31-3	828
		F99_03_14		PENFLUFEN	494793-67-8	826
		F99_03_15		SEDAXAN	874967-67-6	833
		F99_05	AROMATICKÉ FUNGICIDY			
		F99_05_01		CHLORTHALONIL	1897-45-6	288
		F99_05_03		METHYLESTER KYSELINY 2,5-DI- CHLORBENZOOVÉ	2905-69-3	686
		F99_06	FUNGICIDY NA BÁZI DIKARBOXI- MIDU			
		F99_06_01		IPRODION	36734-19-7	278
		F99_07	FUNGICIDY NA BÁZI DINITROANI- LINU			
		F99_07_01		FLUAZINAM	79622-59-6	521
		F99_08	FUNGICIDY NA BÁZI DINITROFE- NOLU			
		F99_08_02		MEPTYLDINOKAP	131-72-6	811
		F99_09	ORGANOFOSFOROVÉ FUNGICIDY			
		F99_09_01		FOSETYL-AL	15845-66-6	384
		F99_09_02		TOLKLOFOS-METHYL	57018-04-9	479
		F99_10	FUNGICIDY NA BÁZI OXAZOLU			
		F99_10_01		FAMOXADON	131807-57-3	594



Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F99_10_02		HYMEXAZOL	10004-44-1	528
		F99_11	FUNGICIDY NA BÁZI FENYLPYRROLU			
		F99_11_01		FLUDIOXONIL	131341-86-1	522
		F99_12	FUNGICIDY NA BÁZI FTALIMIDU			
		F99_12_01		KAPTAN	133-06-2	40
		F99_12_02		FOLPET	133-07-3	75
		F99_13	FUNGICIDY NA BÁZI PYRIMIDINU			
		F99_13_01		BUPIRIMÁT	41483-43-6	261
		F99_13_02		CYPRODINIL	121552-61-2	511
		F99_13_03		MEPANIPYRIM	110235-47-7	611
		F99_13_04		PYRIMETHANIL	53112-28-0	714
		F99_14	FUNGICIDY NA BÁZI CHINOLINU			
		F99_14_01		8-HYDROXYCHINOLIN SULFÁT (8-HYDROXYCHINOLIN VČETNĚ OXYCHINOLINU)	134-31-6	677
		F99_14_02		CHINOXYFEN	124495-18-7	566
		F99_15	FUNGICIDY NA BÁZI CHINONU			
		F99_15_01		DITHIANON	3347-22-6	153
		F99_16	FUNGICIDY NA BÁZI STROBILURINU			
		F99_16_01		AZOXYSTROBIN	131860-33-8	571

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F99_16_02		DIMOXYSTROBIN	149961-52-4	739
		F99_16_03		FLUOXASTROBIN	361377-29-9	746
		F99_16_04		KRESOXIM-METHYL	143390-89-0	568
		F99_16_05		PIKOXYSTROBIN	117428-22-5	628
		F99_16_06		PYRAKLOSTROBIN	175013-18-0	657
		F99_16_07		TRIFLOXYSTROBIN	141517-21-7	617
		F99_17	FUNGICIDY NA BÁZI MOČOVINY			
		F99_17_01		PENCYKURON	66063-05-6	402
		F99_17_02		MOČOVINA	57-13-6	913
	Nezařazené fungicidy	F99_99	NEZAŘAZENÉ FUNGICIDY			
		F99_99_01		2-FENYLFENOL	90-43-7	246
		F99_99_02		ACIBENZOLAR-S-METHYL	126448-41-7	597
		F99_99_04		KYSELINA ASKORBOVÁ		774
		F99_99_05		KYSELINA BENZOOVÁ	65-85-0	622
		F99_99_06		FENPROPIDIN	67306-00-7	520
		F99_99_08		METRAFENON	220899-03-6	752
		F99_99_09		PYRIOFENON	688046-61-9	827
		F99_99_10		SPIROXAMIN	118134-30-8	572
		F99_99_12		PROCHINAZID	189278-12-4	764

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		F99_99_13		VALIFENALÁT (DŘÍVE VALIFENAL)		857
		F99_99_14		DIMETHYL-DISULFID	624-92-0	
		F99_99_15		COS-OGA		979
		F99_99_16		FLUTIANIL	958647-10-4	835
		F99_99_17		FENPYRAZAMIN	473798-59-3	832
		F99_99_99		OSTATNÍ NEZAŘAZENÉ FUNGICIDY		
Herbicidy, desikanty a přípravky proti mechům		PES_H				
	Herbicidy na bázi fenoxy-fytohormonů	H01				
		H01_01	HERBICIDY NA BÁZI FENOXYKYSELIN			
		H01_01_01		2,4-D	94-75-7	1
		H01_01_02		2,4-DB	94-82-6	83
		H01_01_03		DICHLORPROP-P	15165-67-0	476
		H01_01_04		MCPA	94-74-6	2
		H01_01_05		MCPB	94-81-5	50
		H01_01_06		MEKOPROP	7085-19-0	51
		H01_01_07		MEKOPROP-P	16484-77-8	475

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H01_99	OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI FE- NOXY-FYTOHORMONŮ			
		H01_99_99		OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI FE- NOXY-FYTOHORMONŮ		
	Herbicidy na bázi triazinů a triazinonů	H02				
		H02_02	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZINU			
		H02_02_01		TERBUTHYLAZIN	5915-41-3	234
		H02_03	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZINONU			
		H02_03_01		METAMITRON	41394-05-2	381
		H02_03_02		METRIBUZIN	21087-64-9	283
		H02_99	OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI TRIA- ZINŮ A TRIAZINONŮ			
		H02_99_99		OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI TRIA- ZINŮ A TRIAZINONŮ		
	Herbicidy na bázi amidů a anilidů	H03				
		H03_01	HERBICIDY NA BÁZI AMIDU			
		H03_01_01		BEFLUBUTAMID	113614-08-7	662
		H03_01_02		DIMETHENAMID-P	163515-14-8	638
		H03_01_03		ISOXABEN	82558-50-7	701
		H03_01_04		NAPROPAMID	15299-99-7	271

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H03_01_05		PENOX SULAM	219714-96-2	758
		H03_01_06		PETHOXAMID	106700-29-2	665
		H03_01_07		PROPYZAMID	23950-58-5	315
		H03_01_08		PYROXSULAM	422556-08-9	793
		H03_02	HERBICIDY NA BÁZI ANILIDU			
		H03_02_01		DIFLUFENIKAN	83164-33-4	462
		H03_02_02		FLORASULAM	145701-23-1	616
		H03_02_03		FLUFENACET	142459-58-3	588
		H03_02_04		METAZACHLOR	67129-08-2	411
		H03_02_05		METOSULAM	139528-85-1	707
		H03_03	HERBICIDY NA BÁZI CHLORACETANILIDU			
		H03_03_02		DIMETHACHLOR	50563-36-5	688
		H03_03_04		S-METOLACHLOR	87392-12-9	607
		H03_99	OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI AMIDŮ A ANILIDŮ			
		H03_99_99		OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI AMIDŮ A ANILIDŮ		
	Herbicidy na bázi karbamátů a bis-karbamátů	H04				
		H04_01	HERBICIDY NA BÁZI BIS-KARBAMÁTU			
		H04_01_01		CHLORPROFAM	101-21-3	43

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H04_01_02		DESMEDIFAM	13684-56-5	477
		H04_01_03		FENMEDIFAM	13684-63-4	77
		H04_02	HERBICIDY NA BÁZI KARBAMÁTU			
		H04_02_02		KARBETAMID	16118-49-3	95
		H04_99	OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI KARBAMÁTŮ A BIS-KARBAMÁTŮ			
		H04_99_99		OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI KARBAMÁTŮ A BIS-KARBAMÁTŮ		
	Herbicidy na bázi derivátů dinitroanilinu	H05				
		H05_01	HERBICIDY NA BÁZI DINITROANILINU			
		H05_01_01		BENFLURALIN	1861-40-1	285
		H05_01_02		PENDIMETHALIN	40487-42-1	357
		H05_01_03		ORYZALIN	19044-88-3	537
		H05_99	OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI DERIVÁTŮ DINITROANILINU			
		H05_99_99		OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI DERIVÁTŮ DINITROANILINU		
	Herbicidy na bázi derivátů močoviny, uracilu nebo sulfonylmočoviny	H06				
		H06_01	HERBICIDY NA BÁZI SULFONYLMOČOVINY			

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H06_01_01		AMIDOSULFURON	120923-37-7	515
		H06_01_02		AZIMSULFURON	120162-55-2	584
		H06_01_03		BENSULFURON-METHYL	99283-01-9 83055-99-6	502
		H06_01_04		CHLORSULFURON	64902-72-3	391
		H06_01_06		FLAZASULFURON	104040-78-0	595
		H06_01_07		FLUPYRSULFURON-METHYL	150315-10-9 144740-54-5	577
		H06_01_08		FORAMSULFURON	173159-57-4	659
		H06_01_09		IMAZOSULFURON	122548-33-8	590
		H06_01_10		JODOSULFURON-METHYL SODNÝ	144550-36-7	634.501
		H06_01_11		MESOSULFURON-METHYL	400852-66-6 208465-21-8	663
		H06_01_12		METSULFURON-METHYL	74223-64-6	441
		H06_01_13		NIKOSULFURON	111991-09-4	709
		H06_01_14		OXASULFURON	144651-06-9	626
		H06_01_15		PROSULFURON	94125-34-5	579
		H06_01_16		RIMSULFURON	122931-48-0	716
		H06_01_17		SULFOSULFURON	141776-32-1	601

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H06_01_18		THIFENSULFURON-METHYL	79277-67-1 79227-27-3	452
		H06_01_19		TRIASULFURON	82097-50-5	480
		H06_01_20		TRIBENURON-METHYL	106040-48-6 101200-48-0	546
		H06_01_21		TRIFLUSULFURON	135990-29-3 126535-15-7	731
		H06_01_22		TRITOSULFURON	142469-14-5	735
		H06_01_23		ORTHOSULFAMURON	213464-77-8	781
		H06_01_24		ETHAMETSULFURON-METHYL	97780-06-8	834.201
		H06_01_25		HALOSULFURON-METHYL	100784-20-1	785
		H06_02	HERBICIDY NA BÁZI URACILU			
		H06_02_01		LENACIL	2164-08-1	163
		H06_03	HERBICIDY NA BÁZI MOČOVINY			
		H06_03_01		CHLORTOLURON	15545-48-9	217
		H06_03_02		DIURON	330-54-1	100
		H06_03_03		FLUOMETURON	2164-17-2	159
		H06_03_04		ISOPROTURON	34123-59-6	336
		H06_03_05		LINURON	330-55-2	76



Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H06_03_06		METOBROMURON	3060-89-7	168
		H06_99	OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI DERIVÁTŮ MOČOVINY, URACILU NEBO SULFONYLMOČOVINY			
		H06_99_99		OSTATNÍ HERBICIDY NA BÁZI DERIVÁTŮ MOČOVINY, URACILU NEBO SULFONYLMOČOVINY		
	Ostatní herbicidy	H99				
		H99_01	HERBICIDY ZE SKUPINY FENOXYPYRIDINŮ			
		H99_01_01		KLODINAFOP-PROPARGYL	114420-56-3 105512-06-9	683
		H99_01_02		CYHALOFOP-BUTYL	122008-85-9	596
		H99_01_03		DIKLOFOP-METHYL	40843-25-2 257-141-8	358
		H99_01_04		FENOXAPROP-P-ETHYL	113158-40-0 71283-80-2	484
		H99_01_05		FLUAZIFOP-P-BUTYL	79241-46-6	467
		H99_01_06		HALOXYFOP-P	95977-29-0	526
		H99_01_07		PROPACHIZAFOP	111479-05-1	713
		H99_01_08		CHIZALOFOP-P	94051-08-8	641
		H99_01_09		CHIZALOFOP-P-ETHYL	100646-51-3	641.202

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H99_01_10		CHIZALOFOP-P-TEFURYL	119738-06-6	641.226
		H99_02	HERBICIDY NA BÁZI BENZOFURANU			
		H99_02_01		ETHOFUMESÁT	26225-79-6	233
		H99_03	HERBICIDY NA BÁZI KYSELINY BEN- ZOOVÉ			
		H99_03_01		DIKAMBA	1918-00-9	85
		H99_04	HERBICIDY NA BÁZI BIPYRIDYLU			
		H99_04_01		DIKVAT	85-00-7	55
		H99_05	HERBICIDY NA BÁZI CYKLOHEXAN- DIONU			
		H99_05_01		KLETHODIM	99129-21-2	508
		H99_05_02		CYKLOXYDIM	101205-02-1	510
		H99_05_03		PROFOXYDIM	139001-49-3	621
		H99_05_04		TEPRALOXYDIM	149979-41-9	608
		H99_05_05		TRALKOXYDIM	87820-88-0	544
		H99_06	HERBICIDY NA BÁZI DIAZINU			
		H99_06_01		PYRIDÁT	55512-33-9	447
		H99_07	HERBICIDY NA BÁZI DIKARBOXI- MIDU			
		H99_07_02		FLUMIOXAZIN	103361-09-7	578
		H99_08	HERBICIDY NA BÁZI DIFENYLETERU			
		H99_08_01		AKLONIFEN	74070-46-5	498

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H99_08_02		BIFENOX	42576-02-3	413
		H99_08_03		OXYFLUORFEN	42874-03-3	538
		H99_09	HERBICIDY NA BÁZI IMIDAZOLI- NONU			
		H99_09_01		IMAZAMOX	114311-32-9	619
		H99_10	ANORGANICKÉ HERBICIDY			
		H99_10_01		SÍRAN ŽELEZNATÝ	7720-78-7 17375-41-6 7782-63-0	837
		H99_11	HERBICIDY NA BÁZI ISOXAZOLU			
		H99_11_01		ISOXAFLUTOL	141112-29-0	575
		H99_11_02		TOPRAMEZON	210631-68-8	800
		H99_13	HERBICIDY NA BÁZI NITRILU			
		H99_13_01		BROMOXYNIL OKTANOÁT A/NEBO HEPTANOÁT	1689-84-5 1689-99-2 56634-95-8	87
		H99_13_03		IOXYNIL	1689-83-4 3861-47-0	86
		H99_14	ORGANOFOSFOROVÉ HERBICIDY			
		H99_14_01		GLUFOSINÁT AMONNÝ	51276-47-2 77182-82-2	437
		H99_14_02		GLYFOSÁT	1071-83-6	284

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H99_15	HERBICIDY NA BÁZI FENYLPYRAZOLU			
		H99_15_01		PINOXADEN	243973-20-8	776
		H99_15_02		PYRAFLUFEN-ETHYL	129630-19-9	605
		H99_16	HERBICIDY NA BÁZI PYRIDAZINONU			
		H99_16_01		CHLORIDAZON	1698-60-8	111
		H99_16_02		FLURTAMON	96525-23-4	569
		H99_17	HERBICIDY NA BÁZI PYRIDINKARBOXAMIDU			
		H99_17_01		PIKOLINAFEN	137641-05-5	639
		H99_18	HERBICIDY NA BÁZI KYSELINY PYRIDINKARBOXYLOVÉ			
		H99_18_01		KLOPYRALID – MONOETHANOLAMINOVÁ SŮL	1702-17-6 57754-85-5	455
		H99_18_02		PIKLORAM	1918-02-1	174
		H99_18_03		HALAUXIFEN-METHYL	943831-98-9	970
		H99_18_04		AMINOPYRALID	150114-71-9	771
		H99_19	HERBICIDY NA BÁZI KYSELINY PYRIDYLOXYOCTOVÉ			
		H99_19_02		FLUROXYPYR	69377-81-7	431
		H99_19_03		TRIKLOPYR	55335-06-3	376

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		H99_20	HERBICIDY NA BÁZI CHINOLINU			
		H99_20_01		CHINMERAK	90717-03-6	563
		H99_21	HERBICIDY NA BÁZI THIADIAZINU			
		H99_21_01		BENTAZON	25057-89-0	366
		H99_22	HERBICIDY NA BÁZI THIOKARBA- MÁTU			
		H99_22_01		MOLINÁT	2212-67-1	235
		H99_22_02		PROSULFOKARB	52888-80-9	539
		H99_22_03		TRIALLÁT	2303-17-5	97
		H99_23	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZOLU			
		H99_23_01		AMITROL	61-82-5	90
		H99_24	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZOLINONU			
		H99_24_01		KARFENTRAZON-ETHYL	128639-02-1	587.202
		H99_25	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZOLONU			
		H99_25_01		PROPOXYKARBAZON-NATRIUM	145026-81-9 181274-15-7	655
		H99_25_02		THIENKARBAZON-METHYL	936331-72-5 317815-83-1	797
		H99_26	HERBICIDY NA BÁZI TRIKETONU			
		H99_26_01		MESOTRION	104206-82-8	625
		H99_26_02		SULKOTRION	99105-77-8	723
		H99_26_03		TEMBOTRION	335104-84-2	790

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
	Nezařazené herbicidy	H99_99	NEZAŘAZENÉ HERBICIDY			
		H99_99_01		KYSELINA OCTOVÁ	64-19-7	838
		H99_99_02		BISPYRIBAK SODNÝ	125401-92-5	748.011
		H99_99_03		KLOMAZON	81777-89-1	509
		H99_99_04		FLUROCHLORIDON	61213-25-0	430
		H99_99_06		OXADIAZON	19666-30-9	213
		H99_99_07		KYSELINA PELARGONOVÁ	112-05-0	888
		H99_99_08		CHINOKLAMIN	2797-51-5	648
		H99_99_99		OSTATNÍ HERBICIDY, DESIKANTY A PŘÍPRAVKY PROTI MECHŮM		
Insekticidy a akaricidy		PES_I				
	Insekticidy na bázi pyrethroidů	I01				
		I01_01	INSEKTICIDY NA BÁZI PYRETHROIDŮ			
		I01_01_01		AKRINATHRIN	101007-06-1	678
		I01_01_02		ALFA-CYPERMETHRIN	67375-30-8	454
		I01_01_03		BETA-CYFLUTHRIN	68359-37-5	482
		I01_01_04		BIFENTHRIN	82657-04-3	415
		I01_01_06		CYPERMETHRIN	52315-07-8	332

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I01_01_07		DELTAMETHRIN	52918-63-5	333
		I01_01_08		ESFENVALERÁT	66230-04-4	481
		I01_01_09		ETO FENPROX	80844-07-1	471
		I01_01_10		GAMA-CYHALOTHRIN	76703-62-3	768
		I01_01_11		LAMBDA-CYHALOTHRIN	91465-08-6	463
		I01_01_12		TAU-FLUVALINÁT	102851-06-9	786
		I01_01_13		TEFLUTHRIN	79538-32-2	451
		I01_01_14		ZETA-CYPERMETHRIN	52315-07-8	733
		I01_01_15		BETA-CYPERMETHRIN	65731-84-2 72204-43-4 65732-07-2 83860-31-5	632
		I01_99	OSTATNÍ INSEKTICIDY NA BÁZI PY- RETHROIDŮ			
		I01_99_99		OSTATNÍ INSEKTICIDY NA BÁZI PY- RETHROIDŮ		
	Insekticidy na bázi chlorovaných uhlovodíků	I02				
		I02_01	INSEKTICIDY NA BÁZI DIAMIDU KY- SELINY ANTHRANILOVÉ			
		I02_01_01		CYANTRANILIPROL		

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I02_99	OSTATNÍ INSEKTICIDY NA BÁZI CHLOROVANÝCH UHLOVODÍKŮ			
		I02_99_99		OSTATNÍ INSEKTICIDY NA BÁZI CHLOROVANÝCH UHLOVODÍKŮ		
	Insekticidy na bázi karbamátů a oxim- karbamátů	I03				
		I03_01	INSEKTICIDY NA BÁZI OXIM-KARBA- MÁTU			
		I03_01_01		METHOMYL	16752-77-5	264
		I03_01_02		OXAMYL	23135-22-0	342
		I03_02	INSEKTICIDY NA BÁZI KARBAMÁTU			
		I03_02_01		FENOXYKARB	79127-80-3	425
		I03_02_02		FORMETANÁT-HYDROCHLORID	22259-30-9 23422-53-9	697
		I03_02_03		METHIOKARB	2032-65-7	165
		I03_02_04		PIRIMIKARB	23103-98-2	231
		I03_99	OSTATNÍ INSEKTICIDY NA BÁZI KAR- BAMÁTU A OXIM-KARBAMÁTU			
		I03_99_99		OSTATNÍ INSEKTICIDY NA BÁZI KAR- BAMÁTU A OXIM-KARBAMÁTU		



Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
	Insekticidy na bázi organofosfátů	I04				
		I04_01	ORGANOFOSFOROVÉ INSEKTICIDY			
		I04_01_01		CHLORPYRIFOS	2921-88-2	221
		I04_01_02		CHLORPYRIFOS-METHYL	5589-13-0	486
		I04_01_03		DIMETHOÁT	60-51-5	59
		I04_01_04		ETHOPROFOS	13194-48-4	218
		I04_01_07		MALATHION	121-75-5	12
		I04_01_08		FOSMET	732-11-6	318
		I04_01_09		PIRIMIFOS-METHYL	29232-93-7	239
		I04_99	OSTATNÍ INSEKTICIDY NA BÁZI ORGANOFOSFÁTŮ			
		I04_99_99		OSTATNÍ INSEKTICIDY NA BÁZI ORGANOFOSFÁTŮ		
	Insekticidy mikrobiologického nebo botanického původu	I05				
		I05_01	MIKROBIOLOGICKÉ INSEKTICIDY			
		I05_01_01		VIRUS GRANULÓZY OBALEČE ZIMOLÉZOVÉHO ADOXOPHYES ORANA (AoGV) (KMEN BV-0001)		782
		I05_01_03		BACILLUS THURINGIENSIS SUBSP. ISRAELENSIS (KMEN AM65-52)		770

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I05_01_04		METARHIZIUM ANISOPLIAE VAR. ANISOPLIAE (KMEN BIPESCO 5F/52)		784
		I05_01_05		PAECILOMYCES FUMOSOROSEUS (KMEN FE9901)		778
		I05_01_08		BACILLUS THURINGIENSIS SUBSP. AI- ZAWAI (KMENY ABTS-1857 A GC-91)		949, 950
		I05_01_09		BACILLUS THURINGIENSIS SUBSP. KURSTAKI (KMENY ABTS 351, PB 54, SA 11, SA 12 A EG 2348)		951, 952, 953, 954, 955
		I05_01_10		BACILLUS THURINGIENSIS SUBSP. TE- NEBRIONIS (KMEN NB 176)		956
		I05_01_11		BEAVERIA BASSIANA (KMENY ATCC 74040 A GHA)		957, 958
		I05_01_12		VIRUS GRANULÓZY OBALEČE JA- BLEČNÉHO CYDIA POMONELLA (CpGV)		959
		I05_01_13		VIRUS JADERNÉ POLYEDRIE ČERNO- PÁSKY BAVLNÍKOVÉ HELICOVERPA ARMIGERA (HaNPV)		960
		I05_01_14		LECANICILLIUM MUSCARIUM (KMEN VE6) (DŘÍVE VERTICILLIUM LE- CANII)		961
		I05_01_15		VIRUS JADERNÉ POLYEDRIE BLÝ- SKAVKY SPODOPTERA LITTORALIS (SINPV)		962
		I05_01_16		BEAVERIA BASSIANA (KMEN 147)		
		I05_01_17		BEAVERIA BASSIANA (KMEN NPP11B005)		

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I05_01_18		ISARIA FUMOSOROSEA APOPKA (KMEN 97) (DŘÍVE PAECILOMYCES FUMOSOROSEUS)		573
		I05_01_19		VIRUS JADERNÉ POLYEDRIE BLÝSKAVKY ČERVIVCOVÉ SPODOPTERA EXIGUA (SeNPV)		592
		I05_02	BOTANICKÉ INSEKTICIDY			
		I05_02_01		OLEJ Z POMERANČOVÉ KŮRY		902
		I05_02_02		OLEJ Z AKSAMITNÍKU		903
		I05_02_03		AZADIRACHTIN	11141-17-6	627
		I05_02_04		PYRETHRINY	8003-34-7	32
		I05_99	OSTATNÍ INSEKTICIDY MIKROBIOLOGICKÉHO NEBO BOTANICKÉHO PŮVODU			
		I05_99_99		OSTATNÍ INSEKTICIDY MIKROBIOLOGICKÉHO NEBO BOTANICKÉHO PŮVODU		
	Akaricidy	I06				
		I06_01	AKARICIDY NA BÁZI PYRAZOLU			
		I06_01_01		FENPYROXIMÁT	134098-61-6	695
		I06_02	AKARICIDY NA BÁZI TETRAZINU			
		I06_02_01		KLOFENTEZIN	74115-24-5	418
		I06_99	OSTATNÍ AKARICIDY			
		I06_99_01		ACECHINOCYL	57960-19-7	760
		I06_99_02		CYFLUMETOFEN	400882-07-7	821

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I06_99_99		OSTATNÍ AKARICIDY		
	Ostatní insekticidy	I99				
		I99_01	INSEKTICIDY VYROBENÉ FERMENTACÍ			
		I99_01_01		ABAMEKTIN	71751-41-2	495
		I99_01_02		MILBEMEKTIN	51596-10-2 51596-11-3	660
		I99_01_03		SPINOSAD	168316-95-8	636
		I99_01_04		EMAMEKTIN	155569-91-8	791
		I99_01_05		SPINETORAM	187166-40-1	802
		I99_03	INSEKTICIDY NA BÁZI BENZOYLMO- ČOVINY			
		I99_03_01		DIFLUBENZURON	35367-38-5	339
		I99_03_03		LUFENURON	103055-07-8	704
		I99_03_05		TEFLUBENZURON	83121-18-0	450
		I99_03_06		TRIFLUMURON	64628-44-0	548
		I99_04	INSEKTICIDY NA BÁZI KARBAZÁTU			
		I99_04_01		BIFENAZÁT	149877-41-8	736
		I99_05	INSEKTICIDY NA BÁZI DIAZYLHYD- RAZINU			
		I99_05_01		METHOXYFENOZID	161050-58-4	656
		I99_05_02		TEBUFENOZID	112410-23-8	724

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I99_05_03		CHROMAFENOZID	143807-66-3	775
		I99_06	REGULÁTORY RŮSTU HMYZU			
		I99_06_01		CYROMAZIN	66215-27-8	420
		I99_06_02		BUPROFEZIN	69327-76-0	681
		I99_06_03		HEXYTHIAZOX	78587-05-0	439
		I99_08	INSEKTICIDY NA BÁZI NITROGUANIDINU			
		I99_08_01		KLOTHIANIDIN	210880-92-5	738
		I99_08_02		THIAMETHOXAM	153719-23-4	637
		I99_09	ORGANOCÍNOVÉ INSEKTICIDY			
		I99_10	INSEKTICIDY NA BÁZI OXADIAZINU			
		I99_10_01		INDOXAKARB	173584-44-6	612
		I99_11	INSEKTICIDY NA BÁZI FENYLETERU			
		I99_11_01		PYRIPROXYFEN	95737-68-1	715
		I99_12	INSEKTICIDY NA BÁZI (FENYL-)PYRAZOLU			
		I99_12_02		FIPRONIL	120068-37-3	581
		I99_12_03		TEBUFENPYRAD	119168-77-3	725
		I99_12_04		CHLORANTRANILIPROL	500008-45-7	794
		I99_13	INSEKTICIDY NA BÁZI PYRIDINU			
		I99_13_01		PYMETROZIN	123312-89-0	593

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I99_13_02		FLONIKAMID	158062-67-0	763
		I99_13_03		SULFOXAFLOL	946578-00-3	820
		I99_14	INSEKTICIDY NA BÁZI PYRIDYLME- THYLAMINU			
		I99_14_01		ACETAMIPRID	135410-20-7	649
		I99_14_02		IMIDAKLOPRID	138261-41-3	582
		I99_14_03		THIAKLOPRID	111988-49-9	631
		I99_14_04		FLUPYRADIFURON	951659-40-8	
		I99_15	INSEKTICIDY ZE SKUPINY ESTERŮ KY- SELINY SIŘIČITÉ			
		I99_17	INSEKTICIDY ZE SKUPINY BUTA- NOÁTŮ			
		I99_17_01		SPIRODIKLOFEN	148477-71-8	737
		I99_17_02		SPIROMESIFEN	283594-90-1	747
		I99_18	ATRAKTANTY HMYZU LINEÁRNÍ MO- TÝLÍ FEROMONY (SCLPS)			895
		I99_18_01		(8E,10E)-DODEKA-8,10-DIEN-1-OL	33956-49-9	860
		I99_18_02		[(Z)-DODEC-9-EN-1-YL]-ACETÁT	16974-11-1 112-66-3	422
		I99_18_03		[(Z)-DODEC-8-EN-1-YL]-ACETÁT	28079-04-1	861
		I99_18_04		[(2E,13Z)-OKTADEKA-2,13-DIEN-1- YL]-ACETÁT	86252-65-5	862
		I99_18_05		[(7E,9E)-DODEKA-7,9-DIEN-1-YL]-ACE- TÁT	54364-63-5	863

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I99_18_06		[(7E,9Z)-DODEKA-7,9-DIEN-1-YL]-ACETÁT	55774-32-8	864
		I99_18_07		[(7Z,11E)-HEXADEKA-7,11-DIEN-1-YL]-ACETÁT	51606-94-4	865
		I99_18_08		[(7Z,11Z)-HEXADEKA-7,11-DIEN-1-YL]-ACETÁT	53042-79-8 52207-99-5	866
		I99_18_09		[(9Z,12E)-TETRADEKA-9,12-DIEN-1-YL]-ACETÁT	31654-77-0	867
		I99_18_10		[(E)-TETRADEC-11-EN-1-YL]-ACETÁT	33189-72-9	868
		I99_18_11		(E)-DEC-5-EN-1-OL	56578-18-8	869
		I99_18_12		[(E)-DEC-5-EN-1-YL]-ACETÁT	38421-90-8	870
		I99_18_13		[(E)-DODEC-8-EN-1-YL]-ACETÁT	38363-29-0	871
		I99_18_14		[(E/Z)-DODEC-8-EN-1-YL]-ACETÁT	38363-29-0 28079-04-1	872
		I99_18_15		(Z)-HEXADEC-11-EN-1-OL	56683-54-6	873
		I99_18_16		[(Z)-HEXADEC-11-EN-1-YL]-ACETÁT	34010-21-4	874
		I99_18_17		(Z)-HEXADEC-11-ENAL	53939-28-9	875
		I99_18_18		[(Z)-TETRADEC-11-EN-1-YL]-ACETÁT	20711-10-8	876
		I99_18_19		(Z)-OKTADEC-13-ENAL	58594-45-9	878
		I99_18_20		(Z)-TETRADEC-7-ENAL	65128-96-3	879
		I99_18_21		(Z)-DODEC-8-EN-1-OL	40642-40-8	880
		I99_18_22		(Z)-HEXADEC-9-ENAL	56219-04-6	881

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I99_18_23		[(Z)-TETRADEC-9-EN-1-YL]-ACETÁT	16725-53-4	882
		I99_18_24		DODECYL-ACETÁT	112-66-3	884
		I99_18_25		TETRADEKAN-1-OL	112-72-1	856
		I99_18_26		DODEKAN-1-OL	112-53-8	
		I99_18_27		[(E/Z)-DODEC-9-EN-1-YL]-ACETÁT	16974-34-8	
		I99_18_28		[(3E,8Z,11Z)-TETRADEKA-3,8,11- TRIEN-1-YL]-ACETÁT		
		I99_18_29		[(3E,8Z)-TETRADEKA-3,8-DIEN-1-YL]- ACETÁT		
		I99_18_30		N-TETRADECYLACETÁT		
		I99_18_31		[(9Z,11E)-TETRADEKA-9,11-DIEN-1- YL]-ACETÁT	50767-79-8	
		I99_18_32		[(3E,13Z)-OKTADEKA-3,13-DIENYL]- ACETÁT	53120-26-6	
		I99_18_33		[(3Z,13Z)-OKTADEKA-3,13-DIENYL]- ACETÁT	53120-26-7	
		I99_19	OSTATNÍ ATRAKTANTY HMYZU			
		I99_19_01		ACETÁT AMONNÝ	631-61-8	842
		I99_19_02		PUTRESCIN (BUTAN-1,4-DIAMIN)	110-60-1	854
		I99_19_03		TRIMETHYLAMIN-HYDROCHLORID	593-81-7	848
		I99_19_04		[(Z)-HEXADEC-13-EN-11-YN-1-YL]- ACETÁT	78617-58-0	



Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I99_19_05		[(7Z,13Z,16Z,19Z)-DOKOSA-7,13,16,19-TETRAEN-1-YL]-ISOBUTYRÁT	135459-81-3	883
		I99_19_06		RESKALUR	67601-06-3	
		I99_19_07		HYDROLYZOVANÉ BÍLKOVINY		901
	Nezařazené insekticidy-akaricidy	I99_99	NEZAŘAZENÉ INSEKTICIDY-AKARICIDY			
		I99_99_03		ETOXAZOL	153233-91-1	623
		I99_99_04		MASTNÉ KYSELINY C7-C18 A DRASLNÉ SOLI NENASYCENÝCH KYSELIN C18 (CAS 67701-09-1)	67701-09-1	889
		I99_99_05		METHYLESTERY MASTNÝCH KYSELIN C8-C10 (CAS 85566-26-3)	85566-26-3	890
		I99_99_06		FENAZACHIN	120928-09-8	693
		I99_99_07		KŘEMELINA (HLINKA ZE SKOŘÁPEK ROZSÍVEK)	61790-53-2	647
		I99_99_08		KYSELINA LAUROVÁ (CAS 143-07-7)	143-07-7	885
		I99_99_09		METAFLUMIZON	139968-49-3	779
		I99_99_10		METHYL-DEKANOÁT (CAS 110-42-9)	110-42-9	892
		I99_99_11		METHYL-OKTANOÁT (CAS 111-11-5)	111-11-5	893
		I99_99_12		KYSELINA OLEJOVÁ (CAS 112-80-1)	112-80-1	894
		I99_99_13		PARAFÍNOVÝ OLEJ (CAS 64742-46-7)	64742-46-7	896
		I99_99_14		PARAFÍNOVÝ OLEJ (CAS 72623-86-0)	72623-86-0	897
		I99_99_15		PARAFÍNOVÝ OLEJ (CAS 8042-47-5)	8042-47-5	898

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		I99_99_16		PARAFÍNOVÝ OLEJ (CAS 97862-82-3)	97862-82-3	899
		I99_99_17		FOSFAN	7803-51-2	127
		I99_99_18		PYRIDABEN	96489-71-3	583
		I99_99_19		PYRIDALYL	179101-81-6	792
		I99_99_20		SPIROTETRAMAT	203313-25-1	795
		I99_99_21		SULFURYLFUORID	2699-79-8	757
		I99_99_23		MASTNÉ KYSELINY C7 AŽ C20		891
		I99_99_27		FOSFID HLINITÝ	20859-73-8	227
		I99_99_28		FOSFID HOŘEČNATÝ	12057-74-8	228
		I99_99_29		OXID UHLIČITÝ	124-38-9	844
		I99_99_30		MALTODEXTRIN	9050-36-6	801
		I99_99_31		TERPENOVÁ SMĚS QRD 460		982
		I99_99_32		FLUBENDIAMID	272451-65-7	788
		I99_99_99		OSTATNÍ INSEKTICIDY-AKARICIDY		
Moluskocidy		PES_M				
	Moluskocidy	M01				
		M01_01	MOLUSKOCIDY			
		M01_01_01		FOSFOREČNAN ŽELEZITÝ	10045-86-0	629
		M01_01_03		METALDEHYD	108-62-3	62

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		M01_01_99		OSTATNÍ MOLUSKOCIDY		
Regulátory růstu rostlin		PES_PGR				
	Fyziologické regulátory růstu rostlin	PGR01				
		PGR01_01	FYZIOLOGICKÉ REGULÁTORY RŮSTU ROSTLIN			
		PGR01_01_01		1-METHYLCYKLOPROPEN	3100-04-7	767
		PGR01_01_02		CHLORMEKVAT	999-81-5	143
		PGR01_01_04		DAMINOZID	1596-84-5	330
		PGR01_01_05		ETHEFON	16672-87-0	373
		PGR01_01_07		ETHYLEN	74-85-1	839
		PGR01_01_08		FORCHLORFENURON	68157-60-8	633
		PGR01_01_09		KYSELINA GIBERELOVÁ	77-06-5	307
		PGR01_01_10		GIBERELIN	468-44-0 510-75-8 8030-53-3	904
		PGR01_01_11		IMAZACHIN	81335-37-7	699
		PGR01_01_12		MALEINHYDRAZID	123-33-1	310
		PGR01_01_13		MEPIKVAT	24307-26-4	440
		PGR01_01_14		PAKLOBUTRAZOL	76738-62-0	445

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		PGR01_01_15		PROHEXADION VÁPENATÝ	127277-53-6	567.02
		PGR01_01_16		5-NITROGUAJAKOLÁT SODNÝ	67233-85-6	718
		PGR01_01_17		O-NITROFENOLÁT SODNÝ	824-39-5	720
		PGR01_01_18		P-NITROFENOLÁT SODNÝ	824-78-2	721
		PGR01_01_19		TRINEXAPAK-ETHYL	95266-40-3	732.202
		PGR01_01_22		FLUMETRALIN	62924-70-3	971
		PGR01_99	OSTATNÍ FYZIOLOGICKÉ REGULÁ- TORY RŮSTU ROSTLIN			
		PGR01_99_01		KYSELINA 1-NAFTYLOCTOVÁ (1-NAA)	86-87-3	313
		PGR01_99_02		DEKAN-1-OL	112-30-1	831
		PGR01_99_03		2-(1-NAFTYL)ACETAMID (1-NAD)	86-86-2	282
		PGR01_99_05		6-BENZYLADENIN	1214-39-7	829
		PGR01_99_07		KYSELINA INDOLYLBTANOVÁ	133-32-4	830
		PGR01_99_08		SINTOFEN (TAKÉ JAKO CINTOFEN)	130561-48-7	717
		PGR01_99_09		1,4-DIMETHYLNAFTALEN		822
		PGR01_99_10		SODNÁ SŮL THIOSULFÁTOVÝCH KOMPLEXŮ STRÍBRA (I)		762
		PGR01_99_11		KYSELINA S-ABSCISOVÁ	21293-29-8	
		PGR01_99_99		OSTATNÍ FYZIOLOGICKÉ REGULÁ- TORY RŮSTU ROSTLIN		

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
	Přípravky proti klíčení	PGR02				
		PGR02_02	PŘÍPRAVKY PROTI KLÍČENÍ			
		PGR02_02_01		KARVON	99-49-0	602
		PGR02_99	OSTATNÍ PŘÍPRAVKY PROTI KLÍČENÍ			
		PGR02_99_99		OSTATNÍ PŘÍPRAVKY PROTI KLÍČENÍ		
	Ostatní regulátory růstu rostlin	PGR03				
		PGR03_99	OSTATNÍ REGULÁTORY RŮSTU ROS- TLIN			
		PGR03_99_01		VÝTAŽEK Z MOŘSKÝCH ŘAS (DŘÍVE VÝTAŽEK Z MOŘSKÝCH ŘAS A CHA- LUHY)		920
		PGR03_99_99		OSTATNÍ REGULÁTORY RŮSTU ROS- TLIN		
Ostatní přípravky na ochranu rostlin		PES_ZR				
	Minerální oleje	ZR01				
		ZR01_01	MINERÁLNÍ OLEJE			
		ZR01_01_01		MINERÁLNÍ OLEJE		
	Rostlinné oleje	ZR02				
		ZR02_01	ROSTLINNÉ OLEJE			
		ZR02_01_01		ROSTLINNÉ OLEJE / OLEJ Z VOŇATKY NARDOVÉ		905

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		ZR02_01_02		ROSTLINNÉ OLEJE / HŘEBÍČKOVÝ OLEJ		906
		ZR02_01_03		ROSTLINNÉ OLEJE / ŘEPKOVÝ OLEJ		907
		ZR02_01_04		ROSTLINNÉ OLEJE / MÁTOVÝ OLEJ		908
		ZR02_01_99		OSTATNÍ ROSTLINNÉ OLEJE		
	Prostředky pro sterilizaci půdy (vč. nematicidů)	ZR03				
		ZR03_02	BIOLOGICKÉ NEMATICIDY			
		ZR03_02_01		PAECILOMYCES LILACINUS (KMEN 251)		753
		ZR03_02_02		BACILLUS FIRMUS (KMEN I-1582)		
		ZR03_02_99	OSTATNÍ BIOLOGICKÉ NEMATICIDY			
		ZR03_03	ORGANOFOSFOROVÉ NEMATICIDY			
		ZR03_03_01		FENAMIFOS	22224-92-6	692
		ZR03_03_02		FOSTHIAZÁT	98886-44-3	585
		ZR03_03_99	OSTATNÍ ORGANOFOSFOROVÉ NEMATICIDY			
		ZR03_99	OSTATNÍ PROSTŘEDKY PRO STERILIZACI PŮDY			
		ZR03_99_03		DAZOMET	533-74-4	146
		ZR03_99_04		METAM SODNÝ	137-42-8	20

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		ZR03_99_99		OSTATNÍ PROSTŘEDKY PRO STERILIZACI PŮDY		
	Rodenticidy	ZR04				
		ZR04_01	RODENTICIDY			
		ZR04_01_01		FOSFID VÁPENATÝ	1305-99-3	505
		ZR04_01_02		DIFENAKUM	56073-07-5	514
		ZR04_01_04		FOSFID ZINEČNATÝ	1314-84-7	69
		ZR04_01_05		BROMADIOLON	28772-56-7	371
		ZR04_01_99		OSTATNÍ RODENTICIDY		
	Všechny ostatní přípravky na ochranu rostlin	ZR99				
		ZR99_01	DEZINFEKČNÍ PROSTŘEDKY			
		ZR99_01_99		OSTATNÍ DEZINFEKČNÍ PROSTŘEDKY		
		ZR99_02	REPELENTY			
		ZR99_02_01		SÍRAN AMONNO-HLINITÝ	7784-26-1	840
		ZR99_02_02		KŘEMIČITAN HLINITÝ (TAKÉ JAKO KAOLIN)	1332-58-7	841
		ZR99_02_03		KREVNÍ MOUČKA	68911-49-9	909
		ZR99_02_04		KARBID VÁPENATÝ	75-20-7	910
		ZR99_02_05		UHLIČITAN VÁPENATÝ	471-34-1	843
		ZR99_02_06		DENATHONIUM-BENZOÁT	3734-33-6	845
		ZR99_02_07		VÁPENEC	1317-65-3	852

Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS (1)	CIPAC (2)
		ZR99_02_08		METHYL(NONYL)KETON	112-12-9	846
		ZR99_02_09		KŘEMENNÝ PÍSEK	14808-60-7	855
		ZR99_02_10		PACHOVÉ REPELENTY / SUROVÝ TALOVÝ OLEJ	8002-26-4	911
		ZR99_02_11		PACHOVÉ REPELENTY / DEHET Z TALOVÉHO OLEJE	8016-81-7	912
		ZR99_02_12		KŘEMIČITAN SODNO-HLINITÝ	1344-00-9	850
		ZR99_02_13		ZBYTKY Z DESTILACE TUKU		915
		ZR99_02_14		PACHOVÉ REPELENTY / RYBÍ OLEJ		918
		ZR99_02_15		PACHOVÉ REPELENTY / OVČÍ LŮJ		919
		ZR99_02_16		VÝTAŽEK Z ČESNEKU		916
		ZR99_02_17		PEPŘ		917
		ZR99_02_99		OSTATNÍ REPELENTY		
		ZR99_99	OSTATNÍ PŘÍPRAVKY NA OCHRANU ROSTLIN			
		ZR99_99_07		KYSELINA KAPRINOVÁ	334-48-5	886
		ZR99_99_08		KYSELINA KAPRYLOVÁ	124-07-2	887
		ZR99_99_12		HEPTAMALOXYGLUKAN	870721-81-6	851
		ZR99_99_24		VIRUS ŽLUTÉ MOZAIKY CUKETY, SLABÝ KMEN		618



Hlavní skupiny	Kategorie přípravků	Kód	Chemická skupina	Obecné názvy látek Společná nomenklatura	CAS <sup>(1)</sup>	CIPAC <sup>(2)</sup>
		ZR99_99_34		VIRUS MOZAIKY PEPINA, KMEN CH2, IZOLÁT 1906		
		ZR99_99_99		OSTATNÍ PŘÍPRAVKY NA OCHRANU ROSTLIN		

<sup>(1)</sup> Registrační čísla Chemical Abstracts Service.

<sup>(2)</sup> Collaborative International Pesticides Analytical Council.“

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/270****ze dne 16. února 2017,****kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky  
sulfurylfluorid****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 21 odst. 3 druhou možnost a čl. 78 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice Komise 2010/38/EU <sup>(2)</sup> stanoví další potvrzující informace o odhadech životnosti sulfurylfluoridu v atmosféře, koncentracích sulfurylfluoridu v troposféře a opatřeních, která musí během mletí zajistit, že rezidua fluoridových iontů v obilovinách nepřekročí přirozenou koncentraci prostředí.
- (2) Účinné látky zařazené do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS <sup>(3)</sup> se považují za schválené podle nařízení (ES) č. 1107/2009 a jsou uvedeny v části A přílohy prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 <sup>(4)</sup>.
- (3) Oznamovatel předložil dodatečné informace, aby potvrdil posouzení rizika, pokud jde o osud sulfurylfluoridu v atmosféře a o rezidua fluoridových iontů v mletých produktech nacházejících se ve strojním zařízení během fumigace.
- (4) Spojené království posoudilo dodatečné informace předložené oznamovatelem. Dne 4. června 2015 předložilo své posouzení ve formě dodatku k návrhu zprávy o posouzení ostatním členským státům, Komisi a Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále též „úřad“).
- (5) Komise dospěla k závěru, že podle dodatečných informací, jež oznamovatel předložil, nelze vyloučit, že úroveň reziduí v mletých produktech nacházejících se ve strojním zařízení během fumigace překročí přirozenou koncentraci prostředí pro fluoridové ionty nebo nesplní příslušné maximální limity reziduí. Podmínky schválení by proto měly být změněny, aby se zajistilo, že mleté produkty nacházející se v ošetřených zařízeních vždy splňují ustanovení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 <sup>(5)</sup>. Dále dospěla k závěru, že předložené informace neprokázaly ustálený stav sulfurylfluoridu v troposféře; a proto je také zapotřebí jeho koncentrace v troposféře dále sledovat, dokud nebude plně prokázán ustálený stav, a tyto informace v této souvislosti pravidelně jednou za pět let předkládat Komisi, členským státům a Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin.
- (6) Sulfurylfluorid je též schválen jako biocidní účinná látka podle směrnice Komise 2009/84/ES <sup>(6)</sup>. Vzhledem ke stejným obavám ohledně osudu sulfurylfluoridu v životním prostředí, pokud jde o pesticidní použití, byly požadovány dodatečné informace včetně sledování koncentrací v troposféře. Termíny pro předložení informací by měly být stejné, aby se zamezilo zbytečné práci a racionalizoval se postup hodnocení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Směrnice Komise 2010/38/EU ze dne 18. června 2010, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky sulfurylfluoridu (Úř. věst. L 154, 19.6.2010, s. 21).

<sup>(3)</sup> Směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1).

<sup>(4)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek (Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1).

<sup>(5)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 ze dne 23. února 2005 o maximálních limitech reziduí pesticidů v potravinách a krmivech rostlinného a živočišného původu a na jejich povrchu a o změně směrnice Rady 91/414/EHS (Úř. věst. L 70, 16.3.2005, s. 1).

<sup>(6)</sup> Směrnice Komise 2009/84/ES ze dne 28. července 2009, kterou se mění příloha I směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES za účelem zařazení účinné látky sulfurylfluorid do přílohy I uvedené směrnice (Úř. věst. L 197, 29.7.2009, s. 67).

- (7) Příloha prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (8) Žadatelé byla poskytnuta možnost předložit ke zprávě o přezkumu připomínky.
- (9) Členskými státy by měl být poskytnut určitý čas na změnu nebo odejmutí schválení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující sulfurylfluorid, které nesplňují omezené podmínky schválení.
- (10) U přípravků na ochranu rostlin obsahujících sulfurylfluorid, u kterých členské státy v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009 udělují odkladnou lhůtu, by tato lhůta měla uplynout nejpozději 18 měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost.
- (11) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

### Změna prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011

Příloha prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

#### Článek 2

### Přechodná opatření

V souladu s nařízením (ES) č. 1107/2009 členské státy do 9. září 2017 v případě potřeby změní nebo odejmou stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku sulfurylfluorid.

#### Článek 3

### Odkladná lhůta

Jakákoli odkladná lhůta udělená členskými státy v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být co nejkratší a uplyne nejpozději dvanáct měsíců po omezení či odnětí příslušného povolení.

#### Článek 4

### Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. února 2017.

Za Komisi  
předseda  
Jean-Claude JUNCKER

## PŘÍLOHA

Znění řádku 307, sulfurylfluorid, v části A přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se ve sloupci „Zvláštní ustanovení“ nahrazuje tímto:

## „ČÁST A

Povolena mohou být pouze použití jako insekticid/nematicid (fumigant) profesionálními uživateli v hermeticky uzavřených strukturách:

- a) pakliže tyto struktury jsou prázdné, nebo
- b) v případě, že se ve fumigovaném zařízení nacházejí potraviny nebo krmiva, pakliže uživatelé a provozovatelé potravinářských podniků zajistí, že do potravinového a krmivového řetězce mohou vstupovat pouze potraviny nebo krmiva, jež splňují stávající maximální limity reziduí pro sulfurylfluorid a fluoridové ionty stanovené nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 (\*); za tímto účelem musí uživatelé a provozovatelé potravinářských podniků provést v plném rozsahu opatření rovnocenná zásadám HACCP, jak jsou stanoveny v článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 (\*\*); zejména musí uživatelé identifikovat kritický kontrolní bod, v němž je kontrola nezbytná pro to, aby se zabránilo překročení maximálních limitů reziduí, a stanovit a používat účinné monitorovací postupy v uvedeném kritickém kontrolním bodě.

## ČÁST B

Při uplatňování jednotných zásad podle čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být zohledněny závěry zprávy o přezkumu sulfurylfluoridu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva dne 7. prosince 2016.

Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy věnovat zvláštní pozornost:

- riziku způsobenému anorganickým fluoridem prostřednictvím kontaminovaných produktů, jako je mouka a otruby, které zůstaly v mlecím stroji během fumigace, nebo zrn skladovaných v silu mlýna. Musí být přijata opatření zajišťující, že do potravinového a krmivového řetězce vstoupí pouze produkty, jež splňují stávající MLR,
- riziku pro obsluhu a pro ostatní pracovníky, kteří například vstupují po vyvětrání do struktury, která předtím prošla fumigací. Vyžadují se opatření zajišťující, že uvedené osoby používají autonomní dýchací přístroj nebo jiné odpovídající osobní ochranné prostředky,
- riziku pro okolní osoby, a to prostřednictvím vymezení vhodné ochranné zóny kolem fumigované struktury.

Podmínky povolení musí v případě potřeby zahrnovat opatření ke zmírnění rizika.

Jednou za pět let, počínaje dnem 30. června 2017, musí oznamovatel Komisi, členským státům a úřadu předložit údaje o sledování koncentrací sulfurylfluoridu v troposféře. Mez detekce pro analýzu je alespoň 0,5 ppt (ekvivalent 2,1 ng sulfurylfluoridu/m<sup>3</sup> v troposféře).

(\*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 ze dne 23. února 2005 o maximálních limitech reziduí pesticidů v potravinách a krmivech rostlinného a živočišného původu a na jejich povrchu a o změně směrnice Rady 91/414/EHS (Úř. věst. L 70, 16.3.2005, s. 1).

(\*\*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin, Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1.“

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/271****ze dne 16. února 2017,****kterým se konečné antidumpingové clo uložené nařízením Rady (ES) č. 925/2009 na dovoz některých hliníkových fólií pocházejících z Čínské lidové republiky rozšiřuje na dovoz některých mírně upravených hliníkových fólií**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1036 ze dne 8. června 2016 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropské unie <sup>(1)</sup> (dále jen „základní nařízení“), a zejména na čl. 13 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

**1. POSTUP****1.1. Stávající opatření**

- (1) Nařízením (ES) č. 925/2009 <sup>(2)</sup> (dále jen „původní nařízení“) Rada uložila konečné antidumpingové clo se sazbou 30,0 % na dovoz hliníkových fólií o tloušťce nejméně 0,008 mm a nejvýše 0,018 mm, nevytvrzených, válcovaných, ale dále již neupravených, v rolích o šířce nepřesahující 650 mm a o hmotnosti nad 10 kg (dále jen „dotčený výrobek“) z Čínské lidové republiky (dále jen „ČLR“ nebo „Čína“) všem ostatním společnostem s výjimkou společností uvedených v čl. 1 odst. 2 uvedeného nařízení.
- (2) V prosinci 2015 byla opatření u stejného výrobku rozšířena prováděcím nařízením Komise (EU) 2015/2384 <sup>(3)</sup> (dále jen „přezkum před pozbytím platnosti“).
- (3) Na tato opatření se zde dále odkazuje jako na „platná opatření“ a na šetření, které vedlo k uložení opatření původním nařízením, jako na „původní šetření“.

**1.2. Zahájení řízení na základě žádosti**

- (4) Dne 18. dubna 2016 obdržela Evropská komise (dále jen „Komise“) žádost uvádějící, že platná opatření na dovoz některých hliníkových fólií jsou obcházena dovozem mírně upravených dotčených výrobků z ČLR.
- (5) Žadatel požádal o anonymitu z důvodu hrozby odvetných obchodních opatření. Komise považovala žádost za odůvodněnou a souhlasila se zachováním důvěrné povahy informací o totožnosti žadatele.
- (6) Žádost uváděla zřejmě důkazy o tom, že po uložení platných opatření nastala významná změna obchodních toků týkajících se vývozu z ČLR do Unie, přičemž se zdálo, že tato změna byla způsobena uložení platných opatření. Bylo vysloveno tvrzení, že vyjma uložení platných opatření pro tuto změnu neexistuje žádné jiné dostatečné opodstatnění ani důvod.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 176, 30.6.2016, s. 21.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 925/2009 ze dne 24. září 2009 o uložení konečného antidumpingového cla a o konečném výběru prozatímně uloženého cla na dovoz některých hliníkových fólií pocházejících z Arménie, Brazílie a Čínské lidové republiky (Úř. věst. L 262, 6.10.2009, s. 1).

<sup>(3)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/2384 ze dne 17. prosince 2015 o uložení konečného antidumpingového cla na dovoz některých hliníkových fólií pocházejících z Čínské lidové republiky a o zastavení řízení týkajícího se dovozu některých hliníkových fólií pocházejících z Brazílie na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 (Úř. věst. L 332, 18.12.2015, s. 63).

- (7) Předložené důkazy dále poukazovaly na skutečnost, že byly mařeny nápravné účinky platných opatření, pokud se jedná o množství i ceny. Z důkazů vyplývalo, že ceny u zvýšeného dovozu mírně upravených výrobků byly nižší, než je cena, která nepůsobí újmu, stanovená při původním šetření.
- (8) A konečně, existovaly důkazy *prima facie*, že ceny mírně upravených výrobků jsou v porovnání s běžnou hodnotou stanovenou během původního šetření pro obdobný výrobek, to jest výrobek vyráběný výrobním odvětvím Unie, který má stejné technické a fyzikální vlastnosti jako dotčený výrobek, dumpingové.
- (9) Komise informovala členské státy a následně rozhodla o tom, že existují dostatečné důkazy *prima facie* pro zahájení šetření podle článku 13 základního nařízení. Současné šetření proto bylo zahájeno prováděcím nařízením Komise (EU) 2016/865<sup>(1)</sup> (dále jen „zahajovací nařízení“). Podle čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 základního nařízení Komise zahajovacím nařízením rovněž uložila celním orgánům, aby evidovaly dovoz mírně upraveného dotčeného výrobku z ČLR.

### 1.3. Šetření

- (10) Komise o zahájení šetření řádně informovala orgány ČLR, vyvážející výrobce a obchodníky v ČLR, známé dotčené dovozce v Unii a výrobní odvětví Unie.
- (11) Vyvážejícím výrobcům v ČLR a známým dovozcům v Unii byly zaslány formuláře žádosti o osvobození.
- (12) Zúčastněné strany dostaly příležitost písemně předložit svá stanoviska a požádat o slyšení ve lhůtě stanovené v zahajovacím nařízení. Všechny strany byly informovány o tom, že při nedostatečné spolupráci může být použit článek 18 základního nařízení a závěry mohou vycházet pouze z dostupných skutečností.
- (13) Přihlásilo se pět skupin společností z ČLR a 19 společností z Unie, včetně výrobních odvětví Unie a dovozců, kteří nejsou ve spojení.
- (14) Pět skupin společností z ČLR a pět dovozců, kteří nejsou ve spojení, předložilo odpovědi na dotazník a požádalo v souladu s čl. 13 odst. 4 základního nařízení o osvobození od možných rozšířených opatření.
- (15) Následující vyvážející výrobci předložili úplné odpovědi na dotazník a následně byly v jejich prostorách provedeny inspekce na místě.

— Dingsheng Aluminium Group

— Jiangsu Zhongji Lamination Materials Co., Ltd

— Luoyang Wanji Aluminium Processing Co., Ltd

— Xiamen Xiashun Aluminium Foil Co., Ltd

— Yantai Donghai Aluminium Foil Co., Ltd

- (16) Následujících pět dovozců z Unie, kteří nejsou ve spojení, předložilo úplné odpovědi na dotazník:

— Coutinho Caro a Co. International Trading GmbH

— Huhtamaki Flexible Packaging Germany GmbH & Co. KG

<sup>(1)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/865 ze dne 31. května 2016, kterým se zahajuje šetření možného obcházení antidumpingových opatření uložených prováděcím nařízením (EU) 2015/2384 na dovoz některých hliníkových fólií pocházejících z Čínské lidové republiky dovozem některých mírně upravených hliníkových fólií z Čínské lidové republiky a kterým se zavádí celní evidence tohoto dovozu (Úř. věst. L 144, 1.6.2016, s. 35).

- Now Plastics UK Inc (pobočka v Miláně)
  - Von Aschenbach & Voss GmbH
  - Wrap Films Systems Ltd
- (17) Jeden z dovozců, kteří nejsou ve spojení, společnost Wrap Films Systems Ltd, následně přestal spolupracovat.
- (18) V prostorách následujících dovozců, kteří nejsou ve spojení, byly provedeny inspekce na místě.
- Coutinho Caro a Co. International Trading GmbH
  - Von Aschenbach & Voss GmbH
- (19) Společnost Cellofix S.L. předložila vyjádření a požádala o slyšení jako zúčastněná strana.
- (20) Slyšení proběhla mezi Komisí a žadatelem a mezi Komisí a následujícími společnostmi: Cellofix S.L., Now Plastics Inc a Von Aschenbach & Voss GmbH.
- (21) Po zveřejnění došlo k dalšímu slyšení mezi Komisí a žadatelem, po kterém Komise znovu zveřejnila záměr rozšířit opatření v rámci mechanismu režimu konečného užití podle článku 254 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 <sup>(1)</sup> (dále jen „celní kodex Unie“).

#### 1.4. Období šetření a vykazované období

- (22) Období šetření se vztahovalo na období od 1. dubna 2012 do 31. března 2016. Údaje byly shromážděny za období šetření i za všechny roky od roku 2009 (kdy byla uložena platná opatření), aby se prověřila mimo jiné údajná změna obchodních toků. Za období od 1. dubna 2015 do 31. března 2016 (dále jen „vykazované období“) byly shromážděny podrobnější údaje s cílem přezkoumat možné maření nápravného účinku platných opatření a existenci dumpingu.

## 2. VÝSLEDKY ŠETŘENÍ

### 2.1. Obecné úvahy

- (23) Komise podle čl. 13 odst. 1 základního nařízení postupně analyzovala, zda došlo ke změně obchodních toků mezi třetími stranami a Uní, zda byla tato změna způsobena praktikami, zpracovatelskými postupy nebo pracemi, pro něž mimo uložení cla neexistuje dostatečné opodstatnění nebo hospodářský důvod, zda existují důkazy o újmě nebo o tom, že nápravné účinky cla jsou mařeny, pokud se jedná o ceny a/nebo množství obdobného výrobku, a zda existují důkazy o dumpingu ve vztahu k běžné hodnotě určené dříve pro obdobný výrobek, v případě nutnosti v souladu s ustanoveními článku 2 základního nařízení.

### 2.2. Dotčený výrobek

- (24) Výrobkem, jehož se možné obcházení týká, je výrobek, který je předmětem platných opatření, jak je uvedeno výše v 1. bodě odůvodnění. Spadá pod kód KN ex 7607 11 19 (kód TARIC 7607 11 19 10). V souladu se zjištěním původního šetření se tento konkrétní typ hliníkových fólií mění na uživatelský výrobek, hliníkové fólie pro domácnost (dále jen „HFD“) používané k balení a dalším účelům v domácnosti.

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1).

### 2.3. Šetřený výrobek

- (25) Výrobek, který je předmětem šetření kvůli obcházení, má stejné základní vlastnosti jako dotčený výrobek. Může však být žíhaný, či nikoli.
- (26) Šetřený výrobek byl definován v zahajovacím nařízení takto:
- hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,007 mm a méně než 0,008 mm, bez ohledu na šířku rolí, ať už žíhané, či nikoli, nebo
  - hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,008 mm a nejvýše 0,018 mm a v rolích o šířce přesahující 650 mm, ať už žíhané, či nikoli, nebo
  - hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,018 mm a méně než 0,021 mm, bez ohledu na šířku rolí, ať už žíhané, či nikoli, nebo
  - hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,021 mm a nejvýše 0,045 mm, jsou-li nabízeny nejméně ve dvou vrstvách, bez ohledu na šířku rolí, ať už žíhané, či nikoli.
- (27) První tři výše popsané výrobky v současnosti spadají pod kód KN ex 7607 11 19 (kódy TARIC 7607 11 19 30, 7607 11 19 40 a 7607 11 19 50). Čtvrtý výše popsaný výrobek spadá pod kód KN ex 7607 11 90 (kódy TARIC 7607 11 90 45 a 7607 11 90 80).
- (28) V původním šetření Komise stanovila, že konvertované hliníkové fólie (dále jen „KHF“) nejsou dotčeným výrobkem<sup>(1)</sup>. Tyto dva výrobky – HFD a KHF – mají odlišné použití. KHF se používají ve zpracovatelských odvětvích, která je laminují, natírají, lakují nebo jinak zpracovávají a začleňují do výrobků, které se používají v oborech, jako je balení potravin, léků, kosmetiky a tabáku, nebo do izolačních materiálů pro stavebnictví. V prosinci 2014 zahájila Komise antidumpingové šetření týkající se KHF<sup>(2)</sup>. Žadatel žádost stáhl a opatření týkající se KHF nebyla uložena<sup>(3)</sup>. Z výše uvedených důvodů Komise uznala za vhodné KHF z tohoto šetření vyloučit.
- (29) Po zveřejnění žadatel tvrdil, že KHF a HFD jsou zaměnitelné. Komise však dospěla k názoru, že toto tvrzení nijak nezpochybnuje nespornou definici dotčeného výrobku stanovenou v původním šetření.
- (30) Během šetření však Komise zjistila, že definice šetřeného výrobku se vztahuje nejen na mírně upravený dotčený výrobek, ale mohla by se rovněž vztahovat na KHF. Pět spolupracujících vyvážejících výrobců vyváželo KHF do Unie během vykazovaného období (viz 74. bod odůvodnění). Při navrhování opatření bylo proto rozhodnuto zohlednit konečné užití (viz 58. až 69. bod odůvodnění).
- (31) Po zveřejnění jeden z nespolečných dovozců uvedl, že Komise by měla vzít v úvahu jeho návrh a vyloučit ze šetření nežíhané role jumbo.
- (32) Protože společnost během šetření nespolečně pracovala, nemohla Komise toto tvrzení ověřit. Žádné dostupné údaje nevedly k závěru, že nežíhané role jumbo by měly být ze šetření vyloučeny. Proto Komise tento argument zamítla.

### 2.4. Úroveň spolupráce

- (33) Vyvážející výrobci v ČR spolupracovali v malé míře: přihlásilo se a od možného rozšíření platných opatření požadovalo osvobození pouze pět skupin čínských vyvážejících výrobců, což představuje zhruba 22 % čínského vývozu do Unie během vykazovaného období.

<sup>(1)</sup> 89. bod odůvodnění nařízení Komise (ES) č. 287/2009 ze dne 7. dubna 2009 o uložení prozatímního antidumpingového cla na dovoz některých hliníkových fólií pocházejících z Arménie, Brazílie a Čínské lidové republiky (Úř. věst. L 94, 8.4.2009, s. 17).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 444, 12.12.2014, s. 13.

<sup>(3)</sup> Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/1928 ze dne 23. října 2015, kterým se zastavuje antidumpingové řízení týkající se dovozu některých hliníkových fólií pocházejících z Čínské lidové republiky (Úř. věst. L 281, 27.10.2015, s. 16).



- (34) Vývozy nespolutracujících vývozců byly odhadnuty přibližně na 78 % celkového čínského vývozu do Unie během stejného období. Komise proto podle článku 18 základního nařízení použila nevhodnější dostupné údaje o těchto vývozech.

## 2.5. Změna obchodních toků

- (35) Komise za účelem stanovení změny obchodních toků analyzovala objem dovozu dotčeného výrobku a objem dovozu mírně upraveného dotčeného výrobku za období od uložení původních opatření (2009) do září 2016.
- (36) Šetření ukázalo, že ve vykazovaném období tvořil mírně upravený dotčený výrobek 80 % celkového objemu dovozu šetřeného výrobku pocházejícího z ČLR <sup>(1)</sup>. Tento podíl byl poté extrapolován pro dotčené roky od roku 2009.
- (37) Objem dovozu dotčeného výrobku v období mezi rokem 2009 a vykazovaným obdobím byl stanoven na základě údajů Eurostatu.
- (38) Následující tabulka shrnuje shromážděné informace.

Tabulka 1

### Dovoz dotčeného výrobku a dovoz mírně upraveného dotčeného výrobku z ČLR do EU

(Jednotka: tuny)

	Období původního šetření červenec 2007 až červen 2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Vykazo- vané období
Dotčený výrobek	30 318	150	1 442	3 094	1 165	1 369	1 553	1 152
Mírně upravený výrobek		11 393	17 115	30 960	25 648	30 962	42 578	44 522

Zdroj: Eurostat, čínští spolupracující vyvážející výrobci.

- (39) Celkový objem dovozu dotčeného výrobku z ČLR klesl z 30 318 tun zaznamenaných během období původního šetření (červenec 2007 až červen 2008) na 1 152 tun za vykazované období tohoto šetření. Dovoz mírně upraveného dotčeného výrobku naopak vzrostl z 11 393 tun dovezených v roce 2009 na 44 522 tun realizovaných během vykazovaného období tohoto šetření.
- (40) Nárůst dovozu mírně upraveného dotčeného výrobku i současné vymizení dovozu dotčeného výrobku po uložení opatření představují významnou změnu obchodních toků vyžadovanou čl. 13 odst. 1 základního nařízení.
- (41) Po zveřejnění jeden z nespolutracujících dovozců uvedl, že Komise použila ke stanovení změny obchodních toků chybnou metodiku. Konkrétněji řečeno, zpochybnil předpoklad, že prodej nespolutracujících vyvážejících výrobců během vykazovaného období představoval prodej mírně upraveného výrobku.

<sup>(1)</sup> Komise použila ke stanovení objemu mírně upraveného dotčeného výrobku v rámci šetřeného výrobku za vykazované období následující metodiku. Komise zaprvé na základě Eurostatu stanovila celkový objem dovozu šetřeného výrobku z Číny. Zadruhé Komise podle ověřených odpovědí spolupracujících čínských vyvážejících výrobců na dotazník stanovila objem vývozu KHF u pěti spolupracujících společností. Zatřetí Komise odečetla objem vývozu KHF realizovaného spolupracujícími společnostmi od celkového vývozu z Číny. Vzhledem k velmi vysoké úrovni nespolutracující společnosti dospěla Komise k názoru, že má dostatečný základ pro předpoklad, že nespolutracující společnosti vyvážejí mírně upravený výrobek. Na tomto základě dospěla Komise k závěru, že 80 % celkového vývozu z Číny tvoří vývoz mírně upravených výrobků a 20 % tvoří vývoz KHF. Komise použila tento poměr ke stanovení změny obchodních toků.

- (42) Komise zopakovala, že při stanovování objemů dovozu mírně upraveného výrobku vycházela z dostupných údajů. Vzhledem k velmi nízké úrovni spolupráce, s ohledem na informace obsažené v žádosti a vzhledem k absenci jiných informací svědčících o opaku, mohla Komise vyvodit odůvodněný závěr, že nespolupracující společnosti vyvážejí mírně upravený výrobek. Proto byla metodika použitá ke stanovení změny obchodních toků potvrzena.

## 2.6. Existence praktik obcházení

- (43) Ustanovení čl. 13 odst. 1 základního nařízení vyžaduje, aby změna obchodních toků byla způsobena praktikami, zpracovatelskými postupy nebo pracemi, pro něž mimo uložení vyrovnávacího cla neexistuje dostatečné opodstatnění ani hospodářský důvod. Tyto praktiky, zpracovatelské postupy nebo práce zahrnují mimo jiné mírnou úpravu dotčeného výrobku.
- (44) Byly analyzovány činnosti spolupracujících vyvážejících výrobců. Tato analýza potvrdila existenci čtyř praktik obcházení.
- (45) Důkazy o existenci těchto čtyř praktik obcházení měly podobu e-mailů, v nichž čínští vyvážející výrobci radí zákazníkům, jak lze stávající opatření obejít. Jiné důkazy rovněž obsahovaly informace o tom, že někteří dovozci/uživatelé v Unii tyto praktiky skutečně zavedli.
- (46) Komise při prověřování jednoho ze spolupracujících čínských výrobců, jmenovitě společnosti Dingsheng Aluminium Group, objevila také podpůrné důkazy. V období po uložení cel v roce 2009 vyvezla společnost Dingsheng Aluminium Group do Unie HFD tenčí než dotčený výrobek, tj. HFD o tloušťce nižší než 0,008 mm a vyšší než 0,007 mm. Stejný vyvážející výrobce rovněž vyvezl do Unie HFD silnější než dotčený výrobek, tj. HFD o tloušťce vyšší než 0,018 mm a nižší než 0,021 mm. Existenci této praktiky potvrdily i důkazy v podobě e-mailů od jiných vyvážejících výrobců.
- (47) Společnost Dingsheng Aluminium Group dále ve stejném období prodala do Unie HFD v rolích širších než 650 mm. Tyto role byly následně v Unii rozřezány na menší. Při ověřování jednoho ze spolupracujících dovozců Komise zjistila, že tento dovozce, jmenovitě společnost Von Aschenbach & Voss GmbH, rozstříhal v Unii širší role na uživatelské role.
- (48) Pokud se týká dovozu hliníkových fólií o tloušťce mezi 0,021 mm a 0,045 mm, předložených ve dvou vrstvách, do Unie, měla Komise důkazy v podobě e-mailů, které si vyměnili čínští vyvážející výrobci, včetně společnosti Dingsheng Aluminium Group, a výrobci v Unii. Komise rovněž stanovila, že někteří výrobci v Unii vlastní stroje používané k rozdělování dvojitých fólií na fólie standardní tloušťky, aby je bylo možné používat jako HFD.
- (49) Na základě zjištění týkajících se spolupracujících vyvážejících výrobců a na základě dostupných údajů o nespolupracujících vyvážejících výrobcích je prokázána existence praktiky obcházení ve smyslu čl. 13 odst. 1 základního nařízení na úrovni země u 80 % celkového dovozu šetřeného výrobku z ČLR. Tato praktika obcházení má podobu mírné úpravy dotčeného výrobku tak, aby spadal pod kódy celní nomenklatury, které nejsou obvykle předmětem opatření, jmenovitě šetřeného výrobku.

## 2.7. Maření nápravných účinků cla, pokud se jedná o ceny a/nebo množství obdobného výrobku

- (50) Nárůst dovozu mírně upraveného dotčeného výrobku byl významný, jak je vysvětleno v 36. bodě odůvodnění, a představuje asi 80 % celkového objemu dovozu šetřeného výrobku za období mezi rokem 2009 a vykazovaným obdobím.
- (51) Komise porovnávala vývozní cenu mírně upraveného dotčeného výrobku s úrovní pro odstranění újmy stanovenou v prováděcím nařízení (EU) 2015/2384 o uložení konečného cla na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 základního nařízení.
- (52) Pokud jde o spolupracujícího vyvážejícího výrobce, který se podílel na praktikách obcházení, byla vývozní cena určena na základě informací ověřených během šetření. U nespolupracujících vyvážejících výrobců byla vývozní cena stanovena na základě údajů Eurostatu a ponížena o objem vývozu spolupracujících vyvážejících výrobců.

- (53) Toto srovnání ukázalo významný prodej pod cenou.
- (54) Proto se má za to, že jsou mařeny nápravné účinky platných opatření, pokud se jedná o množství i ceny.

### 2.8. Důkazy o dumpingu ve vztahu k běžné hodnotě stanovené dříve pro obdobné výrobky

- (55) Podle čl. 13 odst. 1 základního nařízení byly s cílem stanovit, zda jsou vývozní ceny šetřeného výrobku dumpingové, určeny vývozní ceny spolupracujícího vyvážejícího výrobce, který se podílel na praktikách obcházení, i nespolečnicích vyvážejících výrobců, jak je popsáno v 51. a 52. bodě odůvodnění, a ty byly porovnány s běžnými hodnotami stanovenými během šetření v rámci přezkumu před pozbytím platnosti, uvedenými v 51. bodě odůvodnění, náležitě upravenými podle kolísání na Londýnské burze kovů. Tato úprava byla nutná, neboť ceny výrobků z hliníku se vztahují ke kolísání ceny základní suroviny, surového hliníku. Ceny na Londýnské burze kovů jsou považovány za celosvětové srovnávací kritérium pro surový hliník.
- (56) Srovnání běžných hodnot a vývozní ceny ukazuje, že spolupracující výrobce, který se podílel na praktikách obcházení, i nespolečnicí vyvážející výrobci dováželi během vykazovaného období do Unie HFD za dumpingové ceny.

### 2.9. Závěr

- (57) Komise dospěla na základě výše uvedených zjištění k závěru, že cla na dovoz dotčeného výrobku podle definice v původním šetření byla obcházena dovozem mírně upraveného dotčeného výrobku pocházejícího z ČLR.
- (58) Šetření rovněž ukázalo, že došlo ke změně obchodních toků mezi ČLR a Uníí a že mimo uložení cla pro tuto změnu neexistuje dostatečné opodstatnění ani hospodářský důvod.
- (59) Komise rovněž zjistila, že tento dovoz způsobuje újmu a že jsou mařeny nápravné účinky cla, pokud se jedná o ceny a/nebo množství obdobného výrobku. Rovněž byly zjištěny důkazy o dumpingu ve vztahu k běžné hodnotě stanovené dříve pro obdobné výrobky.

## 3. OPATŘENÍ

- (60) Komise vzhledem k výše uvedeným zjištěním dospěla k závěru, že konečné antidumpingové clo uložené na dovoz dotčeného výrobku pocházejícího z ČLR je obcházeno dovozem šetřeného výrobku pocházejícího z ČLR.
- (61) Z výše uvedených zjištění však bylo vyvozeno, že z působnosti rozšířených opatření musí být vyloučeny konvertované hliníkové fólie (KHF).
- (62) Komise se ve snaze zjistit, jak lze HFD a KHF vzájemně rozlišit, nejprve opírala kromě tloušťky hliníkových fólií a šířky rolí ještě o další kritéria.
- (63) Komise dospěla k názoru, že potřebné rozlišení může přinést kumulativní analýza souboru vlastností: slitin, smáčitelnosti a porů hliníkové fólie.
- (64) Hliníková slitina se určuje podle chemického složení výrobku (skutečného obsahu hliníku a jiných chemických látek). Z připomínek zúčastněných stran a informací shromážděných během inspekce na místě bylo v rámci šetření zjištěno, že KHF se obvykle vyrábí z hliníkových slitin 1235, 8011 a 8079.
- (65) Smáčitelnost je definována jako stupeň vysušení oleje, který se používá během válcování, na hliníkové fólii (povrchová čistota). KHF má obvykle stupeň smáčitelnosti A, protože zbytky oleje na povrchu by způsobovaly problémy při potisku a laminaci.

- (66) Póry ve struktuře hliníkové fólie vznikají při válcování na menší tloušťku. Počet pórů nebývá při prodeji HFD důležitý a není součástí specifikace výrobků. Počet pórů je důležitý u výrobků z KHF, protože během laminování může lepidlo póry proniknout z jedné strany vrstvy fólie na druhou a poškodit obalový materiál. Komise zjistila, že maximální počet pórů u KHF většinou závisí na tloušťce fólie. Závislost mezi maximálním počtem pórů na 1 m<sup>2</sup> a tloušťkou fólie je zachycena níže.

Tabulka 2

**Závislost maximálního počtu pórů na 1 m<sup>2</sup> na tloušťce fólie**

Tloušťka (mikrony)	Počet pórů na 1 m <sup>2</sup>
7	400
8	300
9	200
10	100
až 13	40
až 15	10
až 19	5
více než 20	žádné

Zdroj: čínští spolupracující vyvážející výrobci, dovozci z EU, kteří nejsou ve spojení.

- (67) Tato kritéria se zakládala na zjištěních ze šetření a připomínek třetích stran.
- (68) Žadatel byl toho názoru a po zveřejnění zopakoval, že podle výše uvedených kritérií nelze vytyčit jasné hranice a že by tedy vzniklo neúměrné riziko obcházení. Argumentoval tím, že hliníkové fólie jsou zaměnitelné a že některé HFD mohou být vyráběny s využitím stejných hliníkových fólií, které se obvykle používají při výrobě KHF. Zejména poukazyval na slitiny 8011 a 8079. Pokud jde o počet pórů, žadatel uvedl, že se nejedná o regulovaný požadavek a že jde obvykle o předmět dohody mezi prodávajícím a kupujícím. Pokud jde o kritérium smáčitelnosti, žadatel rovněž uvedl, že tento faktor není při rozhodování o tom, zda jsou hliníkové fólie KHF, směrodatný. Během slyšení po zveřejnění rovněž argumentoval tím, že dokonce ani kumulativní použití těchto tří kritérií neumožní vymezit požadovanou hranici. I kdyby byla splněna všechna tři kritéria pro KHF, mohl by se dovezený výrobek stále používat jako fólie v domácnosti a narušovat hospodářskou soutěž. Podle názoru žadatele představuje konečné užití jediný způsob, jak lze rozlišit KHF od HFD. Po poskytnutí dalších informací předložil žadatel návrh, aby vyvážející výrobci osvobození podle čl. 13 odst. 4 základního nařízení podléhali režimu konečného užití v souladu s článkem 254 celního kodexu Unie, aby se zabránilo budoucímu obcházení opatření.
- (69) Jeden ze spolupracujících vyvážejících výrobců také namítl, že kritéria navrhovaná Komisí pro rozlišení KHF od HFD nejsou v odvětví hliníku obecně a široce uznávaná. Namítl, že by se tím otevřely dveře pro obcházení rozšířených antidumpingových cel a že by to vedlo ke značnému poklesu průměrné ceny KHF, což by mělo za následek další antidumpingový podnět.
- (70) Po poskytnutí dalších informací dovozce dál trval na svém názoru, že rozlišení je skutečně možné a dostatečné na základě dodatečné kumulativní analýzy všech tří vlastností – slitin, smáčitelnosti a pórů.
- (71) V reakci na tyto námítky Komise nejprve připomněla, že opatření proti obcházení nelze právně uložit na základě pouhého rizika obcházení, ale pouze pokud jsou splněny podmínky stanovené článkem 13 základního nařízení. Proto byl požadavek žadatele, aby se na osvobozené vyvážející výrobce vztahovala kontrola konečného užití, zamítnut.

- (72) Po zveřejnění počátečních a doplňujících informací Komise dále posoudila svůj počáteční přístup popsany v 62. a 66. bodě odůvodnění a námitky předložené dovozcem uvedené v 70. bodě odůvodnění. Komise trvala na svém závěru, že kvůli podobným vlastnostem nelze vyloučit, že by KHF vyhovující technickým požadavkům uvedeným v 61. a 67. bodě odůvodnění mohly skutečně sloužit pro použití v domácnosti. Proto dospěla k závěru, že vzhledem ke zvláštním okolnostem tohoto případu, nejvhodnější způsob, jak rozlišit tyto dva výrobky pro účely rozšíření původního opatření, je podle jejich konečného užití. Dovozci, kteří nepoužívají dovážené hliníkové fólie pro použití v domácnosti, budou proto mít možnost učinit prohlášení podléhající režimu konečného užití v souladu s článkem 254 celního kodexu Unie.

#### 4. ŽÁDOSTI O OSVOBOZENÍ

##### 4.1. Žádost o osvobození ze strany skupin vyvážejících výrobců

- (73) O osvobození od možných rozšířených opatření požádalo podle čl. 13 odst. 4 základního nařízení pět spolupracujících skupin vyvážejících výrobců z ČLR, které předložily žádost o osvobození.
- (74) Šetření ukázalo, že čtyři skupiny čínských vyvážejících výrobců vyvážejí do Unie pouze KHF a nikoli mírně upravené hliníkové fólie pro domácnost. U těchto skupin čínských vyvážejících výrobců se tudíž obcházení současných cel nezjistilo. Komise proto dospěla k názoru, že těmto společnostem může být osvobození od rozšířených cel podle čl. 13 odst. 4 základního nařízení uděleno.
- (75) Šetření rovněž odhalilo, že se jeden spolupracující výrobce, společnost Dingsheng Aluminium Group, podílel na všech typech praktik obcházení, s výjimkou jedné – konkrétně do Unie nevyvážel hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,021 mm a nejvýše 0,045 mm, jsou-li předloženy v nejméně dvou vrstvách, bez ohledu na šířku rolí.
- (76) Závěru, že se tato společnost podílela na třech praktikách obcházení, bylo dosaženo na základě několika faktorů. Komise za prvé identifikovala mírně upravené výrobky, které společnost vyvážela do Unie, na základě informací poskytnutých společností o vlastním prodeji HFD a KHF zákazníkům. Za druhé ověřila vzorek faktur vystavených zákazníkům za odběr HFD a KHF. Tím se potvrdilo, že výrobky prodávané zákazníkům pod označením HFD opravdu byly buď dotčeným výrobkem, nebo mírně upravenými HFD. Komise následně zjistila, že mírně upravené HFD, které byly předmětem obcházení, tvořily 20 % celkového vývozu šetřeného výrobku, zbývající podíl vývozu této společnosti připadal na právě KHF. Za třetí byla u této společnosti zjištěna jasná změna obchodních toků, při níž byl vyvážející výrobek nahrazen mírně upraveným výrobkem. Za čtvrté nebyl mimo uložení opatření zjištěn žádný hospodářský důvod pro změnu obchodních toků. Za páté byl v souvislosti s mírně upravenými výrobky, které tento vyvážející výrobce vyvážel, zjištěn dumping i maření nápravných účinků cel.
- (77) S ohledem na výše uvedené nemohlo být osvobození podle čl. 13 odst. 4 základního nařízení společnosti Dingsheng Aluminium Group uděleno.
- (78) Po zveřejnění žadatel uvedl, že čínským vyvážejícím výrobcům by nemělo být poskytnuto žádné osvobození z působnosti rozšířených opatření.
- (79) Namítl, že Komise nemohla ověřit, zda osvobození čínští vyvážející výrobci skutečně vyváželi KHF, protože dotazníky tuto skutečnost nezmiňovaly. Dále uvedl, že k praktikám obcházení by docházelo v Unii. Za těchto okolností by nemohlo být vývozcům osvobození uděleno z právního hlediska.
- (80) Komise navštívila vyvážející výrobce na místě a ověřila, mimo jiné, technické vlastnosti a konečné užití šetřeného výrobku prodávaného do Unie. Na základě inspekce na místě dospěla proto k závěru, že výrobek vyvážejícími výrobci je fakticky KHF, tedy výrobek, na který se toto šetření nevztahuje. Komise rovněž uvedla, že k mírné úpravě výrobku dochází v Číně, jmenovitě v prostorách jednoho ze spolupracujících výrobců a – podle dostupných skutečností – v prostorách nespolečných výrobců. Bylo proto možné a skutečně nezbytné udělit osvobození těm, kteří se nepodíleli na žádné formě praktik obcházení v Číně a kteří dodržovali podmínky čl. 13 odst. 4 základního nařízení. Žádost byla proto zamítnuta.

#### 4.2. Žádost o osvobození ze strany dovozců, kteří nejsou ve spojení

- (81) Pokud k praktikám obcházení dochází v Unii, umožňuje čl. 13 odst. 4 základního nařízení osvobodit dovozce od rozšířených cel, jestliže mohou prokázat, že nejsou ve spojení s výrobcí, na které se opatření vztahují.
- (82) Z těchto důvodů bylo přijato a prošetřeno pět žádostí o osvobození ze strany dovozců, kteří nejsou ve spojení. Jedna ze společností, Wrap Films Systems Ltd, následně přestala spolupracovat.
- (83) Komise zjistila, že ačkoli v některých případech dochází ke konečné kompletaci (rozřezání fólií na menší role) v Unii, probíhá mírná úprava dotčeného výrobku jako taková mimo Unii, jmenovitě v ČLR. Z těchto důvodů Komise dospěla k závěru, že dovozcům, kteří nejsou ve spojení, nelze osvobození udělit.
- (84) Bylo zjištěno, že tři ze čtyř spolupracujících společností jsou skutečnými dovozci, kteří šetřený výrobek dále prodávají, aniž by jej zpracovávali. Proto těmto společnostem nemůže být osvobození od rozšířených cel podle čl. 13 odst. 4 základního nařízení uděleno. Pouze jedna ze společností, Von Aschenbach & Voss GmbH, dováží z ČLR šetřený výrobek ve formě hliníkových fólií pro domácnost v rolích větších než 650 mm a dále jej zpracovává. Fólie se před prodejem zákazníkům společnosti (podnikům zabývajícím se převíjením fólií) režou.
- (85) Před uložením stávajících opatření dovážela společnost Von Aschenbach & Voss do Unie dotčený výrobek a byla zjištěna jasná změna obchodních toků. Zjištění Komise nepodporují názor společnosti, že mimo uložení cel existovalo jiné opodstatnění nebo hospodářský důvod. Proto této společnosti nemohlo být osvobození uděleno, a to ani za předpokladu, že by Komise souhlasila s odůvodněním toho, že k praktice obcházení docházelo v Unii.
- (86) Komise proto dospěla k závěru, že osvobození podle čl. 13 odst. 4 základního nařízení nemůže být uděleno žádnému z dovozců, kteří nejsou ve spojení.

#### 4.3. Závěr

- (87) Komise na základě výše uvedených zjištění došla k závěru, že od rozšířených cel mohou být osvobozeny čtyři z pěti spolupracujících skupin čínských vyvážejících výrobců. Rovněž bylo zjištěno, že jeden z čínských vyvážejících výrobců, společnost Dingsheng Aluminium Group, nemůže být osvobozen.
- (88) Komise rovněž dospěla k závěru, že osvobození podle čl. 13 odst. 4 základního nařízení nemůže být uděleno žádnému z dovozců, kteří nejsou ve spojení.

### 5. ZÁVĚR

- (89) Podle první věty čl. 13 odst. 1 základního nařízení by měla být stávající antidumpingová opatření na dovoz dotčeného výrobku pocházejícího z ČLR rozšířena na dovoz šetřeného výrobku pocházejícího z ČLR.
- (90) Ustanovení čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 základního nařízení uvádějí, že by se rozšířená opatření měla vztahovat na dovoz, který je při vstupu do Unie celně evidován v souladu s počátečním nařízením, a tudíž by se mělo vybírat antidumpingové clo z dovozu následujících výrobků do Unie:

— hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,007 mm a méně než 0,008 mm, bez ohledu na šířku rolí, ať už žíhané, či nikoli, nebo

— hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,008 mm a nejvýše 0,018 mm a v rolích o šířce přesahující 650 mm, ať už žíhané, či nikoli, nebo

— hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,018 mm a méně než 0,021 mm, bez ohledu na šířku rolí, ať už žíhané, či nikoli, nebo

— hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,021 mm a nejvýše 0,045 mm, jsou-li nabízeny nejméně ve dvou vrstvách, bez ohledu na šířku rolí, ať už žíhané, či nikoli,

pocházející z ČLR.

- (91) Výrobek popsáný v 90. bodě odůvodnění by měl být osvobozen od rozšířeného antidumpingového cla, pokud se dováží k jinému použití než jako fólie v domácnosti. Toto osvobození by mělo podléhat podmínkám uvedeným v příslušných celních ustanoveních Unie o režimu konečného užití, zejména článku 254 celního kodexu Unie.

## 6. POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ

- (92) Všechny zúčastněné strany byly informovány o základních skutečnostech a úvahách, které k výše uvedeným závěrům vedly, a byly vyzvány k předložení připomínek. Těmito připomínkami se zabývalo toto nařízení.
- (93) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle čl. 15 odst. 1 základního nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### Článek 1

1. Konečné antidumpingové clo vztahující se na „všechny ostatní společnosti“, které je uloženo čl. 1 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 925/2009 na dovoz některých hliníkových fólií pocházejících z Čínské lidové republiky, se tímto rozšiřuje na dovoz do Unie pro

- hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,007 mm a méně než 0,008 mm, bez ohledu na šířku rolí, ať už žíhané, či nikoli, v současnosti kódu KN ex 7607 11 19 (kód TARIC 7607 11 19 30), nebo
- hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,008 mm a nejvýše 0,018 mm a v rolích o šířce přesahující 650 mm, ať už žíhané, či nikoli, v současnosti kódu KN ex 7607 11 19 (kód TARIC 7607 11 19 40), nebo
- hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,018 mm a méně než 0,021 mm, bez ohledu na šířku rolí, ať už žíhané, či nikoli, v současnosti kódu KN ex 7607 11 19 (kód TARIC 7607 11 19 50), nebo
- hliníkové fólie o tloušťce nejméně 0,021 mm a nejvýše 0,045 mm, jsou-li nabízeny nejméně ve dvou vrstvách, bez ohledu na šířku rolí, ať už žíhané, či nikoli, v současnosti kódu KN ex 7607 11 90 (kódy TARIC 7607 11 90 45 a 7607 11 90 80).

2. Toto rozšíření neplatí pro dovoz výrobků uvedených v odstavci 1 tohoto článku vyrobených společnostmi, které jsou uvedeny níže:

Název společnosti	Doplňkový kód TARIC
Jiangsu Zhongji Lamination Materials Co., Ltd	C198
Luoyang Wanji Aluminium Processing Co., Ltd	C199
Xiamen Xiashun Aluminium Foil Co., Ltd	C200
Yantai Donghai Aluminium Foil Co., Ltd	C201

3. Uplatnění osvobození udělených společnostem, které jsou výslovně uvedeny v odstavci 2 tohoto článku, je podmíněno tím, že bude celním orgánům členských států předložena platná obchodní faktura vystavená výrobcem, která bude obsahovat prohlášení s datem a podpisem, jménem a funkcí odpovědného pracovníka příslušného subjektu, který tuto fakturu vystavil. Prohlášení bude formulováno takto: „*Já, níže podepsaný/podepsaná potvrzuji, že konkrétní hliníkové fólie prodávané na vývoz do Evropské unie v množství (objem) uvedeném na této faktuře, byly vyrobeny společností (název a adresa společnosti) (doplňkový kód TARIC) v (dotčená země). Prohlašuji, že informace uvedené na této faktuře jsou úplné a přesné.*“ Není-li taková faktura předložena, platí antidumpingové clo uložené podle odstavce 1 tohoto článku.

4. Výrobek popsáný v odstavci 1 je osvobozen od konečného antidumpingového cla, pokud je dovážen k jinému použití než k použití jako fólie v domácnosti. Osvobození podléhá podmínkám uvedeným v příslušných celních ustanoveních Unie o režimu konečného užití, zejména článku 254 celního kodexu Unie.

5. Clo rozšířené odstavcem 1 tohoto článku se vybírá při dovozu pocházejícím z Čínské lidové republiky, evidovaném podle článku 2 prováděcího nařízení (EU) 2016/865 a čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 nařízení (EU) 2016/1036, s výjimkou dovozu výrobků vyráběných společnostmi uvedenými v odstavci 2 tohoto článku a s osvobozením těch, u nichž lze dokázat, že byly použity pro jiné použití než jako fólie v domácnosti v souladu s odstavcem 4.

6. Není-li stanoveno jinak, použijí se platné celní předpisy.

#### Článek 2

1. Žádosti o osvobození od cla rozšířeného článkem 1 se podávají písemně v jednom z úředních jazyků Evropské unie a musí být podepsány osobou oprávněnou zastupovat subjekt žádající o osvobození. Žádost musí být zaslána na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate H  
Office: CHAR 04/039  
1049 Brussels  
BELGIUM

2. Komise může v souladu s čl. 13 odst. 4 nařízení (EU) 2016/1036 rozhodnutím udělit společnostem, které neobcházejí antidumpingová opatření uložená prováděcím nařízením (EU) 2015/2384, osvobození od rozšířeného cla na dovoz podle článku 1 tohoto nařízení.

#### Článek 3

Celním orgánům se ukládá, aby ukončily celní evidenci dovozu zavedenou v souladu s článkem 2 prováděcího nařízení (EU) 2016/865.

#### Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.



Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. února 2017.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/272****ze dne 16. února 2017**

**o zahájení šetření možného obcházení antidumpingových opatření uložených prováděcím nařízením Rady (EU) č. 1331/2011 na dovoz některých bezešvých trubek a dutých profilů z nerezavějící oceli pocházejících z Čínské lidové republiky dovozem zasílaným z Indie bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Indie, a o zavedení celní evidence tohoto dovozu**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1036 ze dne 8. června 2016 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropské unie <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 uvedeného nařízení,

poté, co informovala členské státy,

vzhledem k těmto důvodům:

**A. ŽÁDOST**

- (1) Evropská komise (dále též „Komise“) obdržela žádost podle čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 nařízení (EU) 2016/1036 (dále jen „základní nařízení“), aby prošetřila možné obcházení antidumpingových opatření uložených na dovoz některých bezešvých trubek a dutých profilů z nerezavějící oceli pocházejících z Čínské lidové republiky dovozem zasílaným z Indie bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Indie, a zavedla celní evidenci tohoto dovozu.
- (2) Žádost podal dne 3. ledna 2017 Výbor na obranu odvětví Evropské unie vyrábějícího bezešvé duté profily z nerezavějící oceli (dále jen „žadatel“).

**B. VÝROBEK**

- (3) Výrobkem dotčeným možným obcházením jsou některé bezešvé trubky a duté profily z nerezavějící oceli (jiné než s připojeným příslušenstvím, vhodné pro vedení plynů nebo kapalin, pro použití v civilních letadlech). V současnosti je tento výrobek zařazen do kódů KN 7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, ex 7304 41 00, 7304 49 10, ex 7304 49 93, ex 7304 49 95, ex 7304 49 99 a ex 7304 90 00 a pochází z Čínské lidové republiky (dále jen „dotčený výrobek“). Toto je výrobek, na který se vztahují stávající platná opatření.
- (4) Výrobek, který je předmětem šetření, je stejný jako výrobek uvedený v předchozím bodě odůvodnění, avšak zasílaný z Indie, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Indie, v současnosti stejných kódů KN jako dotčený výrobek (dále jen „výrobek, který je předmětem šetření“).

**C. STÁVAJÍCÍ OPATŘENÍ**

- (5) Opatřeními, která jsou v současné době platná a k jejichž obcházení možná dochází, jsou antidumpingová opatření uložená prováděcím nařízením Rady (EU) č. 1331/2011 <sup>(2)</sup> (dále jen „stávající opatření“).

**D. ODŮVODNĚNÍ**

- (6) Žádost obsahuje dostatečné důkazy *prima facie* o tom, že antidumpingová opatření uložená na dotčený výrobek jsou obcházena dovozem výrobku, který je předmětem šetření, zasílaného z Indie.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 176, 30.6.2016, s. 21.

<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1331/2011 ze dne 14. prosince 2011, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo z dovozu některých bezešvých trubek a dutých profilů z nerezavějící oceli pocházejících z Čínské lidové republiky (Úř. věst. L 336, 20.12.2011, s. 6).

- (7) Předloženy byly následující důkazy:
- (8) Žádost prokazuje, že po uložení opatření došlo k významné změně obchodních toků týkajících se vývozu z Čínské lidové republiky a Indie do Unie a že pro tuto změnu neexistuje mimo uložení cla dostatečné opodstatnění nebo hospodářský důvod.
- (9) Tato změna zřejmě vyplývá ze zasílání dotčeného výrobku přes Indii do Unie, buď po provedení kompletace, nebo bez ní. Žadatel poskytl dostatečné důkazy *prima facie* o tom, že hodnota přidaná během kompletace je nižší než 25 % výrobních nákladů.
- (10) Žádost dále obsahuje dostatečné důkazy *prima facie* o tom, že jsou mařeny vyrovnávací účinky stávajících antidumpingových opatření uložených na dotčený výrobek, pokud se jedná o množství i ceny. Dovoz dotčeného výrobku byl zřejmě ve velkém množství nahrazen dovozem výrobku, který je předmětem šetření. Kromě toho existují dostatečné důkazy *prima facie* o tom, že dovoz výrobku, který je předmětem šetření, probíhá za ceny, které jsou pod úrovní ceny nepůsobící újmu, která byla stanovena v šetření, jež vedlo ke stávajícím opatřením.
- (11) Žádost rovněž obsahuje dostatečné důkazy *prima facie* o tom, že ceny výrobku, který je předmětem šetření, jsou dumpingové ve srovnání s běžnou hodnotou, která byla pro dotčený výrobek stanovena dříve.
- (12) Budou-li v průběhu šetření zjištěny kromě překládky a montáže i jiné praktiky obcházení přes Indii ve smyslu článku 13 základního nařízení, může být šetření rozšířeno i na tyto praktiky.

#### E. POSTUP

- (13) Vzhledem k výše uvedenému došla Komise k závěru, že existují dostatečné důkazy k zahájení šetření podle čl. 13 odst. 3 základního nařízení a k zavedení celní evidence dovozu výrobků, které jsou předmětem šetření, v souladu s čl. 14 odst. 5 základního nařízení.

##### a) Dotazníky

- (14) S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle Komise dotazníky známým vývozcům/výrobcům v Indii a známým sdružením vývozců/výrobců v ČLR, známým dovozcům a známým sdružením dovozců v Unii a orgánům Indie a ČLR. V případě potřeby mohou být informace vyžádány také od výrobního odvětví Unie.
- (15) Všechny zúčastněné strany by se v každém případě měly nejpozději ve lhůtě stanovené v článku 3 tohoto nařízení obrátit na Komisi, aby si ve lhůtě stanovené v čl. 3 odst. 1 tohoto nařízení vyžádaly dotazník, neboť se lhůta stanovená v čl. 3 odst. 2 tohoto nařízení vztahuje na všechny zúčastněné strany.
- (16) Orgány Indie a ČLR budou informovány o zahájení šetření.

##### b) Shromáždování informací a pořádání slyšení

- (17) Všechny zúčastněné strany se vyzývají, aby písemně oznámily svá stanoviska a poskytly příslušné důkazy. Komise může kromě toho zúčastněné strany vyslechnout, pokud o to písemně požádají a prokážou, že existují zvláštní důvody pro takové slyšení.

##### c) Osvobození od celní evidence dovozu nebo od opatření

- (18) V souladu s čl. 13 odst. 4 základního nařízení může být dovoz výrobků, které jsou předmětem šetření, osvobozen od celní evidence nebo opatření, pokud jím není obcházeno žádné opatření.

- (19) Jelikož k možnému obcházení může docházet vně Unie, osvobození se v souladu s čl. 13 odst. 4 základního nařízení může udělit výrobcům výrobků, které jsou předmětem šetření, v Indii, kteří jsou schopni prokázat, že nejsou ve spojení<sup>(1)</sup> s výrobcí, kteří podléhají opatřením<sup>(2)</sup>, a u nichž bylo zjištěno, že se nepodílejí na praktikách obcházení vymezených v čl. 13 odst. 1 a 2 základního nařízení. Výrobci, kteří chtějí získat osvobození, by měli podat žádost řádně doloženou důkazy ve lhůtě uvedené v čl. 3 odst. 3 tohoto nařízení.

#### F. CELNÍ EVIDENCE

- (20) Podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení se zavádí celní evidence dovozu výrobků, které jsou předmětem šetření, aby se zajistilo, že pokud bude šetřením zjištěno obcházení, mohou být antidumpingová cla v příslušné výši vybrána ode dne zavedení celní evidence dovozu těchto výrobků.

#### G. LHŮTY

- (21) V zájmu řádné správy by měly být stanoveny lhůty, během nichž:
- se zúčastněné strany mohou přihlásit Komisi, předložit písemně svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo jakékoli jiné informace, které by se měly při šetření vzít v úvahu,
  - výrobci v Indii mohou požádat o osvobození od celní evidence dovozu nebo opatření,
  - zúčastněné strany mohou písemně požádat Komisi o slyšení.
- (22) Upozorňuje se na skutečnost, že výkon většiny procesních práv stanovených v základním nařízení závisí na tom, zda se strana sama přihlásí ve lhůtách uvedených v článku 3 tohoto nařízení.

#### H. NEDOSTATEČNÁ SPOLUPRÁCE

- (23) Pokud zúčastněná strana odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážku šetření, mohou podle článku 18 základního nařízení pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.
- (24) Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a je možné vycházet z dostupných údajů.
- (25) Nespolupracuje-li zúčastněná strana vůbec nebo spolupracuje-li jen částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může to vést k výsledku, který pro ni bude méně příznivý, než kdyby spolupracovala.
- (26) Skutečnost, že informace nebyly předloženy na elektronickém nosiči dat, se nepovažuje za odmítnutí spolupráce, pokud zúčastněná strana prokáže, že předložení informací v požadované formě by pro ni znamenalo neúměrnou mimořádnou zátěž nebo neúměrné dodatečné náklady. Zúčastněná strana by měla okamžitě kontaktovat Komisi.

<sup>(1)</sup> V souladu s článkem 127 prováděcího nařízení Komise (EU) 2015/2447 ze dne 24. listopadu 2015, kterým se stanoví prováděcí pravidla k některým ustanovením nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (Úř. věst. L 343, 29.12.2015, s. 558), se za osoby ve spojení považují dvě osoby, které splňují jednu z těchto podmínek: a) jsou členy vedení nebo správní rady podniku druhé osoby; b) jsou právně uznanými obchodními společníky; c) jsou vůči sobě v zaměstnaneckém poměru; d) třetí strana přímo nebo nepřímo drží, kontroluje nebo vlastní nejméně 5 % vydaných akcií nebo podílů s hlasovacími právy obou osob; e) jedna z nich přímo nebo nepřímo kontroluje druhou; f) obě přímo nebo nepřímo kontroluje třetí osoba; g) společně přímo nebo nepřímo kontrolují třetí osobu; nebo h) jsou členy jedné rodiny. Osoby se považují za členy jedné rodiny pouze tehdy, jsou-li k sobě v některém z těchto příbuzenských vztahů: i) manželé, ii) rodiče a děti, iii) sourozenci (i nevlastní), iv) prarodiče a vnuci, v) strýc nebo teta a synovec nebo neteř, vi) tchán nebo tchyně a zeť nebo snacha, vii) švagři a švagrové. „Osobou“ se v tomto kontextu rozumí jakákoliv fyzická nebo právnická osoba.

<sup>(2)</sup> Nicméně i když jsou výrobci ve spojení ve výše uvedeném smyslu se společnostmi, na které se vztahují opatření týkající se dovozu pocházejícího z Čínské lidové republiky, může být osvobození přesto uděleno v případě, že neexistují důkazy, že spojení se společnostmi, na něž se vztahují původní opatření, bylo vytvořeno nebo využíváno za účelem obcházení původních opatření.

**I. ČASOVÝ ROZVRH ŠETŘENÍ**

- (27) Podle čl. 13 odst. 3 základního nařízení bude šetření ukončeno do devíti měsíců od data vstupu tohoto nařízení v platnost.

**J. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

- (28) S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 <sup>(1)</sup>.

**K. ÚŘEDNÍK PRO SLYŠENÍ**

- (29) Zúčastněné strany mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení v obchodních řízeních. Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a žádosti třetích stran o slyšení. Úředník pro slyšení může uspořádat slyšení jednotlivé zúčastněné strany a působit jako prostředník, aby bylo zajištěno úplné uplatnění práva zúčastněných stran na obhajobu.
- (30) Žádost o slyšení u úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Úředník pro slyšení rovněž umožní uspořádání slyšení pro strany, při němž budou moci vyjádřit svá stanoviska a předložit protiargumenty.
- (31) Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetových stránkách Generálního ředitelství pro obchod: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

Zahajuje se šetření podle čl. 13 odst. 3 nařízení (EU) 2016/1036 s cílem stanovit, zda dovoz do Unie některých bezešvých trubek a dutých profilů z nerezavějící oceli, v současnosti kódů KN ex 7304 11 00, ex 7304 22 00, ex 7304 24 00, ex 7304 41 00, ex 7304 49 10, ex 7304 49 93, ex 7304 49 95, ex 7304 49 99 a ex 7304 90 00, zasílaných z Indie (kódy TARIC: 7304 11 00 11, 7304 11 00 19, 7304 22 00 21, 7304 22 00 29, 7304 24 00 21, 7304 24 00 29, 7304 41 00 91, 7304 49 10 91, 7304 49 93 91, 7304 49 95 91, 7304 49 99 91 a 7304 90 00 91), bez ohledu na to, zda je u nich deklarován původ z Indie, obchází opatření uložená prováděcím nařízením (EU) č. 1331/2011.

**Článek 2**

Celní orgány přijmou podle čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 nařízení (EU) 2016/1036 vhodná opatření k zavedení celní evidence dovozu do Unie uvedeného v článku 1 tohoto nařízení.

Celní evidence končí po uplynutí devíti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Komise může nařízením vyzvat celní orgány, aby ukončily celní evidenci dovozu do Unie u výrobků vyráběných výrobci, kteří požádali o osvobození od celní evidence a u kterých bylo shledáno, že splňují podmínky pro udělení osvobození.

**Článek 3**

1. Žádosti o dotazníky se Komisi předkládají do 15 dnů ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1).

2. Mají-li být stanoviska zúčastněných stran při šetření zohledněna, musí se tyto strany přihlásit, a to tak, že se obrátí na Komisi a předloží písemně svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo další informace do 37 dnů ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost, není-li stanoveno jinak.
3. Výrobci v Indii, kteří požadují osvobození od celní evidence dovozu nebo opatření, musí ve stejné lhůtě 37 dnů předložit žádost řádně podloženou důkazy.
4. Zúčastněné strany mohou rovněž ve stejné lhůtě 37 dnů písemně požádat Komisi o slyšení.
5. Na informace předkládané Komisi v rámci šetření týkajících se ochrany obchodu se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně a) umožňuje, aby Komise použila tyto informace a údaje pro účely tohoto řízení na ochranu obchodu, a b) umožňuje poskytnutí těchto informací a údajů stranám účastnícím se tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit své právo na obhajobu.
6. Všechna písemná podání zúčastněných stran, včetně informací vyžadovaných tímto nařízením, vyplněných dotazníků a korespondence, pro které je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „Limited“ <sup>(1)</sup>.
7. Zúčastněné strany, které sdělily informace označené poznámkou „Limited“, musí podle čl. 19 odst. 2 nařízení (EU) 2016/1036 předložit jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu a je označen poznámkou „For inspection by interested parties“. Tento výtah by měl být natolik podrobný, aby umožňoval přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací. Pokud zúčastněná strana, která sdělila důvěrné informace, nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu, nemusí se k takovým informacím přihlídnout.
8. Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly e-mailem, včetně naskenovaných plných mocí a osvědčení; výjimkou jsou objemné odpovědi, které se předkládají na nosičích CD-ROM nebo DVD přímým předáním nebo doporučeným dopisem. Použitím e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ zveřejněném na internetové stránce Generálního ředitelství pro obchod: [http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc\\_148003.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf)

Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zaslání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podávání elektronickou poštou, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

Korespondenční adresa Evropské komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission  
Directorate General for Trade  
Directorate H  
Office: CHAR 04/039  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
E-mail: TRADE-R670-SSSPT-CIRC@ec.europa.eu

#### Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

<sup>(1)</sup> Dokument označený poznámkou „Limited“ je považován za důvěrný podle článku 19 nařízení (EU) 2016/1036 a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI GATT 1994 (antidumpingová dohoda). Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. února 2017.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/273****ze dne 16. února 2017****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. února 2017.

Za Komisi,  
jménem předsedy,  
Jerzy PLEWA  
generální ředitel

Generální ředitelství pro zemědělství a rozvoj venkova

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.



## PŘÍLOHA

## Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí <sup>(1)</sup>	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	IL	337,2
	MA	110,8
	TN	194,0
	TR	130,7
	ZZ	193,2
0707 00 05	MA	64,9
	TR	183,3
	ZZ	124,1
0709 91 00	EG	128,6
	ZZ	128,6
0709 93 10	MA	54,7
	TR	180,1
	ZZ	117,4
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	47,0
	IL	74,2
	MA	50,9
	TN	56,6
	TR	76,3
	ZZ	61,0
	ZZ	61,0
0805 21 10, 0805 21 90, 0805 29 00	EG	93,2
	IL	123,2
	JM	122,7
	MA	93,3
	TR	85,5
	ZZ	103,6
	ZZ	103,6
0805 22 00	IL	112,1
	MA	103,8
	ZZ	108,0
0805 50 10	EG	82,4
	TR	98,6
	ZZ	90,5
0808 10 80	CN	128,2
	US	103,9
	ZZ	116,1
0808 30 90	CL	121,2
	CN	112,8
	ZA	127,0
	ZZ	120,3
	ZZ	120,3

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí podle nařízení Komise (EU) č. 1106/2012 ze dne 27. listopadu 2012, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o aktualizaci klasifikace zemí a území (Úř. věst. L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY (EU) 2017/274

ze dne 10. února 2017,

**kterým se stanoví zásady pro poskytování zpětné vazby k plnění úkolů dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů a zrušuje rozhodnutí (EU) 2016/3 (ECB/2017/6)**

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 1024/2013 ze dne 15. října 2013, kterým se Evropské centrální bance svěřují zvláštní úkoly týkající se politik, které se vztahují k obezřetnostnímu dohledu nad úvěrovými institucemi <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 6 odst. 1 a 7 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 6 odst. 1 nařízení (EU) č. 1024/2013 Evropská centrální banka (ECB) odpovídá za účinné a konzistentní fungování jednotného mechanismu dohledu. V 79. bodě odůvodnění uvedeného nařízení se uvádí, že pro účinný dohled jsou nezbytní vysoce motivovaní, dobře vyškolení a nestranní zaměstnanci.
- (2) V souladu s články 3 až 6 nařízení Evropské centrální banky (EU) č. 468/2014 (ECB/2014/17) <sup>(2)</sup> je ECB pověřena ustavením a složením společných týmů dohledu, které se skládají ze zaměstnanců ECB a vnitrostátních příslušných orgánů. Koordinátor společného týmu dohledu za pomoci jednoho nebo více dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů zajišťuje koordinaci činnosti společného týmu dohledu.
- (3) S ohledem na významnou úlohu dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů při koordinaci členů společného týmu dohledu z jejich vnitrostátního příslušného orgánu je nezbytné a přiměřené zavést jednotný postup pro poskytování zpětné vazby v souvislosti s plněním úkolů dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů ve společných týmech dohledu. Tato zpětná vazba k plnění úkolů může pomoci zajistit řádné fungování společných týmů dohledu tím, že přispívá k neustálému zlepšování činnosti dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů.
- (4) Za hodnocení výsledků zaměstnanců vnitrostátních příslušných orgánů odpovídají výhradně vnitrostátní příslušné orgány a za hodnocení výsledků zaměstnanců ECB odpovídá výhradně ECB. Vnitrostátní příslušné orgány však mohou využít zpětnou vazbu, která byla poskytnuta v souladu s tímto rozhodnutím, při řízení svých zaměstnanců a tato zpětná vazba může sloužit jako podklad pro interní systémy hodnocení vnitrostátních příslušných orgánů, umožňují-li to příslušné vnitrostátní právní předpisy.
- (5) Zpětná vazba k plnění úkolů dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů byla původně poskytována během zkušebního období v souladu se zásadami stanovenými v rozhodnutí Evropské centrální banky (EU) 2016/3 (ECB/2015/36) <sup>(3)</sup>. Jelikož toto zkušební období skončilo, mělo by být uvedené rozhodnutí v zájmu právní jistoty zrušeno.
- (6) Zkušenosti získané během zkušebního období ukazují, že systém zpětné vazby k plnění úkolů dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů může být užitečný pro zajištění účinného fungování společných týmů dohledu. Je však zapotřebí provést další hodnocení. Systém zpětné vazby k plnění úkolů by proto měl být uplatňován v dalším zkušebním období v délce jednoho roku. Následný přezkum by měl být proveden za účelem posouzení, zda by bylo užitečné pokračovat v uplatňování systému zpětné vazby k plnění úkolů na trvalejším základě.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 287, 29.10.2013, s. 63.

<sup>(2)</sup> Nařízení Evropské centrální banky (EU) č. 468/2014 ze dne 16. dubna 2014, kterým se stanoví rámec spolupráce Evropské centrální banky s vnitrostátními příslušnými orgány a vnitrostátními pověřenými orgány v rámci jednotného mechanismu dohledu (nařízení o rámci jednotného mechanismu dohledu) (ECB/2014/17) (Úř. věst. L 141, 14.5.2014, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozhodnutí Evropské centrální banky (EU) 2016/3 ze dne 18. listopadu 2015, kterým se stanoví zásady pro poskytování zpětné vazby k plnění úkolů dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů ve společných týmech dohledu v rámci jednotného mechanismu dohledu (ECB/2015/36) (Úř. věst. L 1, 5.1.2016, s. 4).

- (7) O výsledcích přezkumu by měla být informována Rada dohledu. Na základě tohoto přezkumu by měl být Radě guvernérů předložen návrh, zda má být systém zpětné vazby k plnění úkolů zachován či nikoli.
- (8) V souladu s článkem 27 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 <sup>(1)</sup> byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů, který dne 7. dubna 2015 vydal stanovisko, v němž uznal, že zpětná vazba k plnění úkolů je nezbytná pro řízení společných týmů dohledu, a schválil systém zpětné vazby k plnění úkolů, přičemž doporučil, aby konkrétní fungování tohoto systému bylo upraveno příslušným právním předpisem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

#### Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se použijí definice uvedené v článku 2 nařízení (EU) č. 1024/2013 a v článku 2 nařízení (EU) č. 468/2014 (ECB/2014/17).

#### Článek 2

#### Zpětná vazba k plnění úkolů

1. Koordinátoři společných týmů dohledu poskytují v souladu se zásadami uvedenými v příloze I zpětnou vazbu dílčím koordinátorům z vnitrostátních příslušných orgánů k výkonu jejich činnosti a činnosti jejich týmu při plnění úkolů a cílů v rámci společného týmu dohledu, přičemž zohledňují kompetence vymezené v příloze II.
2. Koordinátoři společných týmů dohledu stanoví po konzultaci s dílčím koordinátorem z vnitrostátního příslušného orgánu hlavní úkoly a cíle dílčího koordinátora z vnitrostátního příslušného orgánu.
3. Koordinátoři společných týmů dohledu poskytují zpětnou vazbu k plnění úkolů za období zpětné vazby, které začíná dnem vstupu tohoto rozhodnutí v platnost a končí po uplynutí dvanácti měsíců.

#### Článek 3

#### Přezkum

Poté, co skončí období zpětné vazby k plnění úkolů, ECB ve spolupráci s vnitrostátními příslušnými orgány přezkoumá fungování systému zpětné vazby a o svých zjištěních podá zprávu Radě dohledu. Součástí této zprávy je i návrh, zda by měl být systém zpětné vazby k plnění úkolů zachován.

#### Článek 4

#### Zrušení

Rozhodnutí (EU) 2016/3 (ECB/2015/36) se zrušuje.

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1).

## Článek 5

**Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 15. února 2017.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 10. února 2017.

*Za Radu guvernérů ECB*  
*prezident ECB*  
Mario DRAGHI

---

## PŘÍLOHA I

**Zásady pro poskytování zpětné vazby k plnění úkolů dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů ve společných týmech dohledu v rámci jednotného mechanismu dohledu***Zásada 1***Rozsah zpětné vazby k plnění úkolů**

Dílčím koordinátorům z vnitrostátních příslušných orgánů ve společném týmu dohledu jednotného mechanismu dohledu je poskytována zpětná vazba k plnění úkolů, pokud pracují ve společném týmu dohledu v rozsahu odpovídajícím alespoň 25 % pracovního místa na plný úvazek, jak je vymezeno v pracovních předpisech relevantního vnitrostátního příslušného orgánu.

*Zásada 2***Účel zpětné vazby k plnění úkolů**

S cílem podpořit a zlepšit fungování jednotného mechanismu dohledu jako celku bude pomocí zpětné vazby k plnění úkolů hodnocena pracovní výkonnost dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů při plnění jejich úkolů za účelem prohloubení jejich pochopení cílů jednotného mechanismu dohledu a jejich kompetencí jakožto dílčích koordinátorů z vnitrostátních příslušných orgánů, což přispěje ke zlepšení výkonu a integraci jednotných týmů dohledu.

*Zásada 3***Postup pro poskytování zpětné vazby k plnění úkolů**

1. Na začátku období zpětné vazby k plnění úkolů stanoví koordinátor společného týmu dohledu po konzultaci s dílčím koordinátorem z vnitrostátního příslušného orgánu hlavní úkoly a cíle každého dílčího koordinátora z vnitrostátního příslušného orgánu, kterému je poskytována zpětná vazba v souladu se zásadou 1. Tyto úkoly a cíle jsou zaznamenány ve formuláři pro zpětnou vazbu jednotného mechanismu dohledu.
2. Koordinátor společného týmu dohledu poskytuje každému dílčímu koordinátorovi z vnitrostátního příslušného orgánu odborné vedení a neformální zpětnou vazbu k plnění úkolů po celé období zpětné vazby. Po skončení období zpětné vazby poskytne koordinátor společného týmu dohledu každému dílčímu koordinátorovi z vnitrostátního příslušného orgánu výslednou zpětnou vazbu k plnění úkolů, a to jak ústně, tak písemně prostřednictvím formuláře pro zpětnou vazbu jednotného mechanismu dohledu. Před dokončením formuláře pro zpětnou vazbu má dílčí koordinátor možnost se k poskytnuté zpětné vazbě formálně vyjádřit.
3. Neformální i výsledná zpětná vazba k plnění úkolů zohledňuje hlavní úkoly a cíle dílčího koordinátora z vnitrostátního příslušného orgánu, kompetence v rámci jednotného mechanismu dohledu uvedené v příloze II a příspěvek příslušného týmu k celkovému fungování společného týmu dohledu.

*Zásada 4***Přístup ke zpětné vazbě k plnění úkolů**

1. Výsledná zpětná vazba bude na žádost zpřístupněna relevantnímu vnitrostátnímu příslušnému orgánu, který ji může využít pro účely řízení svých zaměstnanců, dovolují-li to příslušné vnitrostátní právní předpisy.
2. Dovolují-li to příslušné vnitrostátní právní předpisy, mohou vnitrostátní příslušné orgány rozhodnout, že zpětnou vazbu k plnění úkolů využijí jako dodatečný podklad v rámci svých interních systémů hodnocení.
3. Přístup ke zpětné vazbě k plnění úkolů, včetně jejího přenosu, se vnitrostátním příslušným orgánům poskytuje v souladu s čl. 8 písm. a) nařízení (ES) č. 45/2001.

*Zásada 5***Ochrana osobních údajů zpracovávaných v souvislosti s poskytováním zpětné vazby k plnění úkolů**

1. ECB bude údaje ze zpětné vazby k plnění úkolů zpracovávat v souladu s nařízením (ES) č. 45/2001.
  2. Údaje ze zpětné vazby k plnění úkolů lze používat jen pro účely uvedené v zásadách 2 a 4 a lze je uchovávat po dobu nejvýše pěti let.
-

## PŘÍLOHA II

**Seznam kompetencí, které jsou obzvlášť relevantní pro zaměstnance pracující v rámci jednotného mechanismu dohledu (kompetence v rámci jednotného mechanismu dohledu)**

**Odborné znalosti:** Disponuje znalostmi postupů, metodik a předpisů v oblasti dohledu, zejména v kontextu jednotného mechanismu dohledu, jakož i fungování finančních institucí. Sleduje vývoj v těchto oblastech a uplatňuje znalosti v příslušných oblastech činnosti.

**Komunikace:** Jasným a stručným způsobem předává informace skupinám či jednotlivcům, ať již ústně nebo písemně, tak aby informace i smysl sdělení pochopili. Naslouchá druhým a vhodně na ně reaguje.

**Spolupráce:** Vytváří a udržuje trvalé pracovní vztahy se spolupracovníky založené na spolupráci za účelem dosažení evropských cílů týmu. Rozvíjí a udržuje účinné vztahy s ostatními s cílem stimulovat a podporovat týmovou práci. Aktivně sdílí údaje, informace a vědomosti v rámci týmu.

**Odhodlanost při dosahování cílů:** Houževnatě a vytrvale plní úkoly, hledá úspěšná řešení, přičemž přizpůsobuje vlastní chování s cílem nalézt vhodný přístup k dosažení úspěšného výsledku.

**Úsudek a intruzivnost:** Analyzuje a vyhodnocuje situace, údaje a informace za účelem vytvoření vhodných strategií, plánů a postupů. Chápe a vyjadřuje odlišné a protichůdné pohledy na věc, je-li to třeba, přizpůsobuje přístupy měnícím se požadavkům, posuzuje problémy z nových hledisek a rozvíjí úvahy jiných a jimi navrhovaná řešení. Snaží se zcela pochopit problematiku před tím, než vydá doporučení nebo učiní závěr, přičemž shromažďuje potřebné úplné a přesné informace; vytváří si řádný úsudek tím, že zdvořile klade řadu intruzivních otázek, a neustále zkoumá případné sporné otázky a různé informace.

**Širší vnímání souvislostí a přístup orientovaný na budoucnost:** Vnímá věci v širším kontextu přesahujícím rámec vlastní činnosti tím, že má komplexní přehled o různých funkcích/oblastech, uvědomuje si různorodost kulturních souvislostí a hledisek a vyhodnocuje důsledky svých rozhodnutí pro ostatní. Orientuje se na budoucnost a předvídá budoucí příležitosti a hrozby, podniká kroky k tomu, aby vytvářel příležitosti nebo aby zabránil budoucím problémům.

**Objektivní, čestné a nezávislé jednání:** Jedná nezávisle a objektivně v zájmu Unie jako celku na základě profesních standardů jednotného mechanismu dohledu, prověřuje okolnosti s cílem získat úplný a reálný obraz situace. Snaží se omezit nebo vyloučit zaujatost, předsudky či subjektivní hodnocení tím, že se opírá o ověřitelné údaje a skutečnosti.

**Řízení týmů v rámci jednotného mechanismu dohledu (vztahuje se pouze na řídicí pracovníky):** Řídí týmy (virtuální/vzdálené) a vede je k dosažení cílů týmu. Koordinuje činnost týmu v různých zemích tím, že poskytuje vedení a co nejúčinněji a nejefektivněji využívá schopnosti a diverzitu týmu. Snaží se omezit nejednoznačnost a vypořádat se s ní a hledá způsoby, jak vést a dosáhnout výsledků v nejistých situacích.

---











ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCEMBURSKO

CS